



Prima Díj

A Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének megyei szervezete 2013-ban a népművészet, néphagyomány kategóriában a Derecskei Szivárvány Néptánc-együttest részesítette ebben az elismerésben. /13



Bozsik program - 1. helyezés

A Derecskei Bocskai István Általános Iskola és AMI 4. korcsoportos csapata 1. helyezést ért el az MLSZ OTP Bank Bozsik-programjában március 19-én. /15



DERECSCKEI HÍREK

2014. április

XXIV. évfolyam, 4. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Nemzeti ünnepünk



A nemzeti ünnephez méltó megemlékezésben volt része a hallgatóságnak

Kutyamenhely, de hova?

Gazdátlan, kóbor kutyák befogása, gondozása és szerencsés esetben örökbe adása nemes és hasznos feladat. Városunkban évek óta egy civil szervezet vállalta ezt magára, a 47-es főút mentén lévő önkormányzati telken. Kinőtték a telepet, pályáztak uniós támogatásra, hogy jobb körülményeket tudjanak biztosítani az állatok számára. Új telephelyük felépítése azonban igen erős lakossági felháborodást váltott ki. Ennek a témának jártunk most utána. /8

Szeptemberre készen lesz



Az új óvoda átadása után a hatoson átlépkedő óvodások számára nem kis időutazást jelentett a szeptember 1-jei iskolakezdés a Lengyel utcán. Már ami a környezeti feltételeket illeti. A ballagás után, a legkorszerűbb óvodai körülmények között nevelődő gyermekeket az 1960-as évek retró valósága várta az iskolában, éppen csak elviselhető környezetet kínálva. Ez az éles kontraszt tűnik el 2014. szeptember 1-től, az óvoda tárgyi felszereltségével egyenértékű, korszerű iskolaépület átadásával. A félmilliárdos beruházásnak köszönhetően ötszáz gyermek élvezheti majd a 21. századi technikával korszerűsített, teljesen megújult iskola minden előnyét. /7

Választás



Alacsonyabb részvétel, nagyarányú FIDESZ-KDNP győzelem. Rendkívüli eseményektől mentesen lezajlott a szavazás városunkban. /3

Változik a rendelési idő



Derecske Város Önkormányzata közel százharmincmillió forintból újítja fel a derecskei orvosi rendelőket egy sikeres pályázatnak köszönhetően. A megnyert összeg teljes mértékben biztosítja a projekt költségeit. A pályázat tartalmáról és a fejlesztési munkálatokról Tóth Borbála, a hivatal pályázati csoportjának vezetője tájékoztatta a Derecskei Híreket. /5

Felhívás az ebtartók részére!

Az eddig veszettség elleni védőoltást nem kapott ebek pótolására és feregtenítésére a piac melletti volt kézilabda pályán lesz lehetőség 2014. április 19-én (szombat) 7:00-10:00 óráig. Ebben az időpontban és helyszínen az ebek chippel való ellátása is elvégezhető.

A három hónapot betöltött ebek oltása és feregtenítése kötelező, a macskák oltása ajánlott. (164/2008. (XII. 20.) a veszettség elleni védekezés részletes szabályairól szóló FVM rendelet 4.§ (1) bekezdése, valamint a 81/2002. (IX. 4.) a zoonózisok elleni védekezés állat-egészségügyi feladatairól szóló FVM rendelet 8.§ (2) bek.)

A kötelező veszettség elleni védőoltás csak a chippel ellátott ebeken végezhető el.

Az oltás díja bruttó 3500 Ft. Az oltási díj tartalmazza az oltóanyag és feregtenítő árát, az oltáshoz szükséges eszközök árát, a hologramos matrica árát ÁFÁ-val együtt.

Az első alkalommal oltásra kerülő ebek esetén az ár tartalmazza az új típusú oltási könyvet, a már oltott ebek esetén a 2010-ben, 2011-ben, 2012-ben és 2013-ban kiadott, sorszámozott oltási könyvet kérem hozza magával.

A házról történő oltás iránti igényt a fenti időpontban, az eboltás helyén kell bejelenteni és megfizetni a 3500 Ft-os alapdíjat. A házi oltás különdíját, 500 Ft-ot a tartási helyen elvégzett oltás alkalmával fizetendő.

Dr. Nyíri Sándor
szolgáltató állatorvos

Kitüntetés

A budapesti Művészetek Palotájában vette át Balog Zoltán minisztertől a Magyar Érdemrend Lovagkeresztet Jantyk Zsolt, a Debreceni Művelődési Központ igazgatója.

A miniszter méltatásában elhangzott: „Azok az igaz tettek, amelyek jutalma önmagában van. Amikor nem az elismerés motiválja az embert. Kitüntetés adni akkor jó és hiteles, ha mögötte közösség, és közösségi akarat áll. Egy kitüntetés ugyanis maga a társadalom értékrendjének formálása. Nagy felelősség azok számára, akik adják, és nagy felelősség azok számára, akik kapják, hiszen példaképeket teremtet.”



A kitüntetést Jantyk Zsolt március 15-én, nemzeti ünnepünk alkalmából vette át.

A LEGSZEBB KONYHAKERTEK



DERECSKE város alpolgármestere - csatlakozva Kovács Szilvia öltetgazda (Karcag) által létrehozott „A legszebb konyhakertek” – Magyarország legszebb konyhakertjei országos programhoz - meghirdeti a helyi

„A LEGSZEBB KONYHAKERTEK”
című programot/versenyt

Jelentkezési lap

Jelentkező neve: _____

Nők esetében születési név: _____

Címe: _____

Elérhetősége (telefon, e-mail): _____

Minősége: ☐ Tulajdonos ☐ Megművelő

A benevezett konyhakert címe: _____

Nevezési kategória:

<input type="checkbox"/> Balkon: Erkélyen kialakított	<input type="checkbox"/> Zártkert 1.: zöldséges
<input type="checkbox"/> Mini: 50 m ² -ig	<input type="checkbox"/> Zártkert 2.: gyümölcsös
<input type="checkbox"/> Normál: 50 m ² felett	<input type="checkbox"/> Zártkert 3.: vegyes
<input type="checkbox"/> Közösségi: csoportok, szervezetek	


A megművelő mikor található általában a kertben? _____

A Jelentkező és a balkon/kert/udvar/telek/földterület Megművelője ezen jelentkezéssel kijelenti, hogy „A legszebb konyhakertek” – Magyarország legszebb konyhakertje 2014-es programban önként vesz részt, a nevezési feltételeit elfogadja és egyben hozzájárul ahhoz, hogy a zsűri tagjai, - előzetes időpont egyeztetés után - két alkalommal (május 01. és augusztus 31. között) kertjét megtekintsék.

Bírálatnál előny: Öko/bio-módszerek alkalmazása, komposztálás, öntözés lehetőség csapadékvagy csatornavízzel, régi, népi módszerek alkalmazása, madárbarát kert kialakítása (madárretető, madárítató és odú.) Vegyszer használata esetén a Permetezési napló naprakész, szabályos vezetése kötelező!

Dátum: 2014. _____

Jelentkező aláírása





BIHARI HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI NONPROFIT KFT.
H-4100 Berettyóújfalú, Oláh Zsigmond 1-1.
Tel.: (00-36) 54/505-290, Fax: (00-36) 54/505-299
e-mail: bihari@bihar.hu • www.bihari.hu

Értesítjük a Tisztelt lakosságot,
hogy a Bihari Hulladékgyűjtő Nonprofit Kft.
2014. május 17-én szombaton délelőtt
Derecskén

LOMTALANÍTÁST VÉGEZ

A lomnak minősülő tárgyakat legkésőbb reggel 7.00 óráig
helyezzék ki ingatlanjaik elé úgy, hogy tehergépjárművel
megközelíthető legyen és a gyalogos- és gépjárműforgalom
ne akadályozza.

Csak az időben kihelyezett lomhulladékot tudjuk elszállítani!

Kihelyezhető lomhulladék:
olyan szilárd, nem veszélyes hulladék, ami nem helyezhető el
a tároló edényzetben, ezért a rendszeres hulladékszállítás
alkalmával nem szállítható el. (pl. bútor, rongy bezsákolva)

Nem helyezhető ki:
kommunális hulladék, építési törmelék, gumibroncs,
veszélyes anyagok, és minden, ami veszélyeztetheti
a begyűjtést végzők testi épségét, egészségét.

Bihari Hulladékgyűjtő Nonprofit Kft.

A LEGTISZTÁBB MEGOLDÁS

A program célja: A lakosság ösztönzése arra, hogy saját, rokonai, vagy barátai udvarán, kertjében alakítson ki és termesszen maga és családja számára minél több konyhakerti zöldséget, gyümölcsöt.

A programban történő részvétel feltételei:

- az illető a programhoz önként kíván csatlakozni,
- rendelkezik saját tulajdonú vagy számára megművelésre átengedett
- balkonnal, kerttel, udvarral, telekkel, földterülettel, ahol
- konyhakerti zöldségeket/gyümölcsöket termeszt.

Nevezési kategóriák:

- Balkon: Erkélyen kialakított
- Mini: 10 – 50 m²
- Normál: 50 m² felett
- Zártkert 1.: Zöldség
- Zártkert 2.: Gyümölcsös
- Zártkert 3.: Vegyes (zöldség és gyümölcs)
- Közösségi: Csoportok, szervezetek által megművelt kertek

Jelentkezési határidő:

2014. április 30.

Jelentkezés módja: A Jelentkezési lap kitöltése és leadása

Jelentkezési lap kérhető és leadható:

- Derecske Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Településfejlesztési Osztályán Nagy Imréné, és Papp Tibor ügyintézőknél
- Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár Városi Könyvtárában
- Gazdabolt, Köztársaság út 150.
- Háztartási bolt (Kovács Jánosné) Köztársaság út 142.
- Gazdabolt (ÁFÉSZ Iroda mellett)

Jelentkezhet: a balkon, kert, udvar, telek, földterület tulajdonosa, vagy annak megművelője.

Jelentkezéskor, illetve a verseny idején szívesen vesszünk fotók készítését a balkonnál, kertről.

Elvárások és egyben a bírálat szempontjai:
1. A kertben minimum 5, az erkélyen/balkonon 5 edényben elhelyezett, 3 különböző konyhakerti növény termesztése történjen

2. A növények megválasztása szabadon lehetséges, mindenki igényének megfelelően
3. A megművelt terület legyen ötletesen kialakított, szép, megfelelően gondozott, gyommentes, és egyben hasznos
4. A kert rendezett környezetben helyezkedjen el
5. A megtermelt zöldségek/gyümölcsök minősége megfelelő legyen
6. Vegyszerhasználat esetén kötelező a naprakészen, szabályosan vezetett Permetezési napló
7. Előnyt élvez a komposztálás, a bio/öko módszerek alkalmazása és öntözés esetén a csatorna/esővíz használata
8. Külön előnyt élvez, ha a kert madárbarát kert: található benne madárretető, madárítató, és madárodú. (A kert madárbarát lehet minősíteni – de nem kötelező – a www.mme.hu oldalon található útmutatás alapján.)

Díjazás: Kategóriánként az első három helyezés és indokolt esetben különdíjak odaítélése a település szervezésében.

Országos díjazás: a programhoz kapcsolódó „Magyarország legszebb konyhakertje” díjra történő jelölésre, minden kategória első helyezettje lesz jogosult a helyi zsűri által tett külön ajánlás alapján.

Országos díj:

- Bronz kispasztika – Györfly Sándor, Munkácsy és Magyar Örökségdíjas karcagi szobrászművész alkotása
- Oklevél - Miniszteri aláírással, melyet az Országos Eredményhirdetésen ünnepélyes keretek között Dr. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter úr ad át Kovács Szilvia öltetgazdával a Vidékfejlesztési Minisztérium Darányi Ignác termében.

A kertek megtekintése: 2 alkalommal (május 1- augusztus 31-ig) történik előzetes időpont egyeztetés alapján.

Eredményhirdetés: várható ideje 2014. szeptember hó

Várjuk minden zöldség/gyümölcs termesztő kertművelő jelentkezését!

Rácz Anikó alpolgármester

www.derecske.hu

Országgyűlési választás 2014



Néha kisebb sorok alakultak



Huszonöt átjelenkező adta le szavazatát a 3. szavazókörben



A bizottságok éjjel negyed kettőkor fejezték be munkájukat



Sikerült borítékba hajtogatni...

Egyéni eredmények

Egyéni jelölt neve	1. sz.	2. sz.	3. sz.	4. sz.	5. sz.	6. sz.	7. sz.	8. sz.	Összesen
1. Dr. Majoros Imre	17	9	24	11	17	18	22	2	120
2. Kovács Réka Zsuzsanna	4	1	3	2	3	11	5	0	29
3. Némethi Átila	0	5	0	1	2	2	1	1	12
4. Varju László	87	42	108	33	58	94	103	12	537
5. Dr. Vitányi István	212	178	269	321	304	300	264	106	1954
6. Dr. Ullics Erika	170	140	129	120	106	170	167	38	1040
7. Szilágyi Károly	1	0	0	0	0	1	0	1	3
8. Dr. Riczkó István	3	3	9	1	4	2	7	0	29
9. Nagy Sándor	4	0	1	0	2	1	4	1	13
10. Horváth Gyula	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Összesen:	498	378	543	489	496	599	573	161	3737

Pártlistás eredmények

Pártlista neve	01. Sz.	02. Sz.	03. Sz.	04. Sz.	05. Sz.	06. Sz.	07. Sz.	08. Sz.	Összesen
1. MAGYARORSZÁGI CIGÁNYPÁRT	1	1	1	0	0	2	1	0	6
2. A HAZA NEM ELADÓ MOZGALOM PÁRT	0	3	2	2	1	1	0	1	10
3. SERES MÁRIA SZÖVETSÉGEI	3	1	2	2	3	9	4	0	24
4. FÜGGETLEN KISGAZDA-, FÖLDMUNKÁS- ÉS POLGÁRI PÁRT	2	1	1	0	1	1	0	0	6
5. ÚJ DIMENZIÓ PÁRT	0	1	0	0	0	1	1	0	3
6. FIDESZ-KDNP	212	178	272	322	306	298	268	108	1958
7. SPORTOS ÉS EGÉSZSÉGES MAGYARORSZÁGÉRT PÁRT	0	0	4	2	0	3	1	0	10
8. LMP	17	10	24	9	22	19	18	1	120
9. JOLET ÉS SZABADSÁG DEMOKRATA KÖZÖSSÉG	0	2	0	0	0	1	0	0	3
10. ÚJ MAGYARORSZÁG PÁRT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11. MAGYAR MUNKÁSPÁRT	4	2	1	1	2	3	4	0	17
12. SZOCIÁLDEMOKRATAK MAGYAR POLGÁRI PÁRTJA	1	0	0	0	2	1	2	1	7
13. KÖZÖSSÉG A TÁRSADALMI IGAZSÁGOSÁGÉRT NEPPÁRT	0	0	1	0	0	0	0	0	1
14. EGYÜTT 2014 PÁRT	0	1	1	0	2	1	4	2	11
15. ZÖLDEK PÁRTJA	2	2	1	0	3	2	1	1	12
16. ÖSSZEFOGÁS PÁRT	0	0	2	0	1	0	2	0	5
17. MSZP, EGYÜTT, DK, PÁRSESZED MAGYARORSZÁGÉRT PÁRT, MAGYAR LIBERÁLIS PÁRT	81	41	108	33	54	92	104	12	525
18. JOBBIK	168	137	128	119	100	171	167	35	1025
ÉRVÉNYES SZAVAZATOK SZÁMA ÖSSZESEN:	491	378	548	490	497	603	575	161	3743

Megkérdeztük: Miért tartották fontosnak?



Gyarmati Sándorné: - Azért jöttünk el szavazni, hogy az igazság győzzön. Meglátjuk, mi lesz az eredménye a választásoknak.

Fotók: Fórián József



Gál Imre kislával és feleségével érkezett a szavazásra, mert fontosnak tartották, hogy dönthessenek a jövőről.

- Így nem mondhatjuk, hogy nem tettünk semmit a jövőnk érdekében. Jobboldali pártokra szavaztak.



Zsáka Jánosné: - Fontosnak tartom a választásokat, még soha nem maradtam otthon a szavazásról. A ma kormányon lévő pártokra szavaztam, mindig is őket támogattam. Azért szavaztam rájuk, mert az ország sorsának jobbra fordulásával kapcsolatban többet várok tőlük, mintha bármilyen változás lenne.

Benéné Kaszás Erika

Szubjektív történelem

Szívesen adunk helyt szemtanúk visszaemlékezéseinek Derecske történelmi eseményeivel kapcsolatban. Kiss Áron írásaiából válogattunk.

Választások Derecskén 1947

Az 1947. évi országgyűlési választások a II. világháború utáni utolsó szabad, több párt közötti választás lehetőségét kínáló választás volt. Több párt is alakult, volt, amelyiket betiltottak, de új néven indult. Választás előtt minden párt gyűléseket tartott. A legsikeresebb a Független Kisgazdapárt és a Magyar Kommunista Párt lett Derecskén. A piac téren egy emelvényen kommunista Csikos János mondott választási beszédet. Sokan összegyűltek, a legszegényebbeknek ígértek sok jót. Beszéd közben többször elhangzott: „Büszke vagyok, hogy magyar kommunista vagyok”. Ez nem tetszett a közönségnek, sokan otthagyták.

A kisgazdapártot Csizmadia Lajos képviselte. A harmadik induló, a Nemzeti Parasztpárt Veres Péter irányításával volt jelen. Minden párt plakáton hirdette magát, vagy a kerü-

tésekre mésszel, nagy betűkkel felírta, hogy mit akar. A kisgazdapárt jelszava volt: „Most kerül dűlőre életünk jövője, szavazz a kisgazdapártra!”

A korteskedés része volt, két-három legény összeállt, hogy a lányos házaknál éjjeli zenét adjanak, elénekeltek néhány nótát, aztán bekiáltottak - „Szavazz a kisgazdapártra!” Derecskén Takács Lajos volt az egyik szerenádó, aki akkoriban a János vitéz szerepét játszotta. A választásokat 1947. augusztus 31-én tartották. Nálunk a kisgazdapárt megnyerte 57%-kal. Az FKGP országos listáján Csizmadia Lajos pótképviselő lett, majd 1948. június 15-én behívták az országgyűlésbe. Győzelmük várható volt, falun az emberek nyolcvan százaléka a földből élt.

Így ért véget Magyarország az utolsó olyan választás, ahol többpárti alapon választottak. Utána több mint negyven év szünet következett az első szabad választásokig.

Információs központ

A szennyvízberuházással kapcsolatban információk kérések, lakossági észrevételek kezelése az alábbi ügyfélfogadási időben lehetséges:

Az információs központ helye: Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, „B” épület. 1. számú iroda

Az információs központ ügyfélfogadási ideje: hétfőtől-csütörtökig 8:00-12:00., 13:00-16:00 óráig, pénteken: 8:00-13:00 óráig.

Az információs központ munkatársa:

Vargáné Nagy Judit

E-mail: szennyviz@derecske.hu

Telefonszám: 54/547-064



A Derecskei Szennyvízprogram hírei: dercsat.hu

Derecske város szennyvíztisztításának és csatornahálózatának fejlesztése

(KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0080)

Kedvezményezett: Derecske Város Önkormányzata

Nemzeti Fejlesztési Operatív Program

www.opcsennyviz.gov.hu

06 40 628 628

HUNGÁRIA

A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Éjjel- nappal kultúra

A Derecskei Városi Művelődési Központ és Könyvtár is csatlakozott a Kultúrházak éjjel-nappal elnevezésű mozgalomhoz. A kétnaposra bővített programsorozatot a városi borversennyel nyitották meg, ahol a helyi termelők legfinomabb nedűit szolgálták fel.

Sándor Anikó író (középen) volt a rendezvény vendége

Folytatásképp a Derecskei Hagyományörző Nyugdíjas Klub szervezésében a téltemetés hagyományait megidézve Ki mit tud?-ot szerveztek a farsangi mulatság jegyében, majd színi előadásokkal és megzenésített irodalommal színesítették a programot. A művelődési központ meghosszabbított nyitva tartással várta az érdeklődő nagyérdeműt, akik a Márciusi ifjak és az István, a király című rockopera nyilvános próbáira is beülhettek. Ez utóbbit színpadon június 21-én, a város

napján mutatja be a szintén helyiekből verbuválódott kulturális csoport.

A rendezvényen kezdtek hozzá annak a zenés irodalmi CD-nek az olvasópróbájához, amelyet Rékasi Attila állított össze. A derecskei fotóművész bevallása szerint nagy szerelmese a verseknek, így műtermében gyakran gyűlnek össze jó ismerőseivel közös irodalmi estekre. Egy ilyen alkalommal figyeltek fel a nagy hajdú-bihari költő, Bényei József munkásságára is, akinek a Kalapos király

búcsúja című kötetéből terveznek hangoskönyvet kiadni. A kész anyagot, lemondva szerzői jogdíjról, könyvtáraknak, rádióknak, irodalmi portáloknak jutatták majd el, és természetesen közlésezik a Rékasi verses honlapján, a videkioldalom.hu oldalon is.

A rendezvényt író-olvasó találkozóval zárták, ahol Sándor Anikó író El camino – Az út, ami hazavisz című könyvét mutatta be, megosztva közönségével élete izgalmas epizódjait.

Fegyverneki Gergő

A „Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Verse” játék folytatódik

A három szakaszból álló „Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Verse” játék célja az olvasás népszerűsítése, a derecskeiek kedvenc versének kiválasztása.

Az első szakaszban (2014. március 1. – 2014. május 24.) részt venni kívánó derecskei szavazók szabadon jelölhetnek három verset a magyar irodalomból. Tetszés szerint jelölhető bármely magyar szerző bármely verse, amely magyar nyelven bármikor megjelent. Kivételt képeznek nemzeti jelképeink, Kölcsey Ferenc Himnusza és Vörösmarty Mihály Szózat című verse.

A második szakaszban (2014. június 2. – 2014. szeptember 15.) a szavazók a legtöbb jelölést kapott versekből választják ki újabb szavazással azt a 12 verset, amely bekerül az őszi döntőbe. A szavazólapok segítségével egy vagy több, legfeljebb 12 verset lehet kiválasztani.

A harmadik szakaszban (2014. október 1. – 2014. december 13.) választják ki a szavazók a „Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Versét”. Ebben a szakaszban már csak 12 költemény verseng egymással, 12 önkéntesen jelentkező személy segítségével, akik érvelnek a kiválasztott vers mellett, meggyőzve ezzel a szavazókat arról, hogy az általuk versenybe küldött mű a legjobb, és méltó a „Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Verse” címre. Az érvelésre közhely előtt zajló nyilvános rendezvényen kerül sor a Városi Könyvtárban, amit a derecskei KéK-Kálló Televízió is rögzít.

A játék részletes szabályait és a szavazólapokat megtalálják a Derecskei Hírek márciusi számában, személyesen a Városi Könyvtárban, valamint a <http://www.dmvkk-derecske.hu/> honlapon.

OLVASTA MÁR?

A Városi Könyvtár
FELNŐTTEKNEK:

Koncz Csaba: A dumán túl: őszinte vallomások a stand-up comedy sztárjaitól



A stand-up-comedy műfaja iránt érdeklődőknek ajánlott kötet a tavaly 10 éves fennállását ünneplő Dumasínház legismertebb komikusairól szól. Bepillantást nyerünk többek között Badár Sándor, Aranyosi Péter, Felméri Péter, Hadházi László, Kovács András Péter, Mogács Dániel, Kormos Anett, Kőhalmi Zoltán, Szöllösi-Csák Gergely és a többiek életébe, munkájába.

Nagy Szilvia – Szabó Anna Eszter: Tudom mit csinál a gyerekek szombat éjjel!



A fiatal szerzőpáros könyve nem tudományos mű, nem is reprezentatív kutatáson alapul, de sok veszélyt feltár, amely a mai tinédzserekre leselkedik. 12-19 év közötti fiatalok vallanak arról, hogyan töltik a szabadidejüket, milyenek a baráti és szerelmi kapcsolataik.

„Sok szüleitől hallottam a kérdést, hogy vajon mikor jön el az a pont, amikor be kell avatkozni, amikor cselekedni kell? Nem beavatkozni kellene, hanem eleve figyelni rájuk, ismerni őket, mert akkor azonnal feltűnik a legapróbb változás is. Ha más a tekintete, ha tágabb, szűkebb a pupillája. (De ehhez a szemébe kell nézni.) Ha izzad a tenyere. (De ehhez meg kell érinteni.) Ha megváltozik az illata. (De ehhez közel kell hozzá menni.) Ha ilyen a kapcsolat, akkor nem kell beavatkozni. Ha nem ilyen, akkor bizony már muszáj. És ha már muszáj, akkor gyakran már túl késő”.

OLVASTAD MÁR?

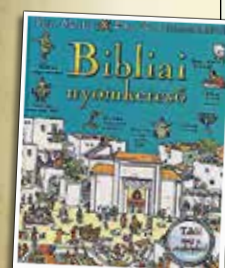
könyvajánlója
GYEREKEKNEK:

Mario Pasqualotto: A Medúza-szirt (Kalóziskola 1.)



A tizenkét részesre tervezett ifjúsági regénysorozat szerzője az olasz pszichológus, író egy képzeletbeli Kalóziskola elsőéves diákjairól, a Tengeri Mackók csapatáról ír. A csapat tagjai sokfélék, az angol Jim, a francia Anton, a portugál Hullámka, egy norvég ikerpár. A gyerekekre az első kötetben rögtön próbatétel vár. A Kalóziskola helyét nem ismerik. Ha napnyugtáig nem találják meg, nem iratkozhatnak be az iskolába. Egy ládányi furcsa tárgy segíti őket abban, hogy megtalálják a titokzatos Kalóziskolát.

Peter Martin: Bibliai nyomkereső



A nagyalakú könyv színes oldalpárjai egy-egy ismert ó- és újszövetségi történetet mutatnak be. A képek Pieter Bruegel németalföldi festő idéz stílusban ábrázolják Noé, Ábrahám, Mózes, Jézus életének történeteit. Emellett szó esik az ókori földművelésről, Jeruzsálemről, az asszírokról, a halászkörműről, Cézarea kikötőjéről. A könyvet a színes képek mellett a gyerekeknek adott feladatok teszik izgalmassá.

Tavaszi kavalkád

A Derecskei Hagyományörző Nyugdíjas Klub nagyszabású tavaszi fesztivált rendezett március 1-én délelőtt 9.00 órától.

A megye baráti klubjai lettek megszólítva, hogy egy kellemes napot töltsenek Derecskén. Hozzanak magukkal bármilyen műsorszámot, amivel szórakoztatni tudják a közönséget, a többi klub tagjait. 14 településről 32 műsorszám került bemutatásra. Testvértelépülésünkről, Nagyszalontáról pedig nézők érkeztek hozzánk.

Bakó István Derecske város polgármestere nyitotta meg a rendezvényt, aki méltatta, hogy egy civilszervezet, a nyugdíjasok, zsúfolásig megtöltötték a művelődési házat. Majd Molnár Ferencné a megyei nyugdíjas szövetség elnöke mondott köszöntőt. Aztán megkezdődtek a több generációs és változatos műsorszámok. A legfiatalabb előadó 5 éves, a legidősebb pedig 85. A műsorban szerepelt zene, tánc, mese, szülő- és csoportos éneklés, sláger, operett, magyar nótá, humor, humoros jelenetek, viccelődések, amik nagyon színessé, változatossá tették a napot.

Az előadások közben, egészségügyi szakemberek szűrővizsgálatokat végeztek (látás, vérnyomás, és vércukorszint mérés is volt, valamint a helyes táplálkozásról kaphattak felvilágosítást az érdeklődők).

A több mint 230 fő résztvevő részére a 200 fős ebédrendelés kevésnek bizonyult, de pogácsából és süteményből, valamint italokból bőven jutott mindenkinek.

Az ebéd utáni jó hangulat, a zenés táncos mulatozás este 19 óráig tartott.



Melyik az Ön legkedvesebb magyar verse?

1. Szerző:.....

Cím:.....

2. Szerző:.....

Cím:.....

3. Szerző:.....

Cím:.....

Szavazó neve:.....

Lakcíme:.....

Életkora:

☐ Hozzájárulok, hogy személyes adataimat a „Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Verse” játék lebonyolítása céljából a Városi Könyvtár kezelje.

Korszerű egészségház

... folytatás az első oldalról.

A Rákóczi utca elején található gyermekorvosi rendelő, a védőnői szolgálat helyszíne, a mentősök részlege és a szomszédos épületben található ügyelet, illetve a felnőtt orvosi rendelő foglalkoznak megújulni a pályázatnak köszönhetően.

A két létesítményt a kivitelezés során összeépítik, így egy európai, korszerű, komfortos egészségház jön létre, amely Derecske és térsége egészségügyi ellátását fogja biztosítani. Teljesen akadálymentesített ajtókat, közlekedők és öltözők kialakítása történik meg. Az épületre magastető fog kerülni, és homlokzati szigetelést is végez-

nek rajta. Az egészségház üzemeltetése energiahatékony lesz, a korszerű fűtőtestek és új kazánok mellett napkollektor is biztosítja az energiaszolgáltatást. Áramszünetek esetére aggregátor fog működni az épületben a számítógépes adminisztráció és a folyamatos rendelés érdekében. A felújítások mellett esz-

gíti az ott dolgozók szakmai munkáját - nyilatkozta Tóth Borbála.

A munka folyamata érinteni fogja a rendelési időpontokat, ezért változó rendelési időre kell számítani. Az ezzel kapcsolatos információkat folyamatosan frissíteni fogják a hirdetőfelületeken, plakátokon, újságban, honlapon. A külső munkálatok miatt forgalomkor-

látozás is várható. A kivitelezés május elején kezdődik, és év végéig határidős. A kivitelező a Generálép-3 Kft. A rendelési idő változása, az épületben átépítése okozta kellemetlenségek miatt az érintettek kéri a lakosok fokozott türelmét és megértését.

Makleit Zsolt

Árverési hirdetmény

Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete (4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám) nyilvános versenytárgyalás keretében árverést (nyíltlicit) hirdet a Derecske Város Önkormányzata 1/1 arányban tulajdonában lévő 2 darab Simson segédmotorkerékpár értékesítésére:

Az árverés során tett ajánlat bruttó érték, amely magában foglalja a 25%-os mértékű általános forgalmi adót. Az árverésen nyertes vevő a fentiekben meghatározott motorkerékpár tulajdonjogát szerzi meg.

Az árverés helye: Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, B. épület Diszterem

Az árverés időpontja: 2014. április 28. (hétfő) 13.00 órai kezdettel.

Az árverés lebonyolítását végzi: Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal, 4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám

Telefon: 06 (54) 410-078, fax: 06 (54) 410-002

Az árverésen bárki részt vehet személyesen vagy meghatalmazott útján. A meghatalmazást közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni, amelyet az árverésre jelentkezéskor be kell nyújtani.

Az árverésen való részvétel feltételeit és a jelentkezés egyéb feltételeit az Árverési Tájékoztató tartalmazza.

A részletes árverési kiírás és a motorkerékpár ismertetését is tartal-

mazó Árverési Tájékoztató beszerezhető a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Jogi és Igazgatási Osztályán (4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám), vagy letölthető a www.derecske.hu honlapról.

Jelentkezni lehet: az árverés napján a fent megjelölt helyen, az árverés megkezdését megelőző 15 percben. Ezen túlmenően az alábbi okiratok bemutatása kötelező: személyi igazolvány (útlevél), gazdasági társaság esetében 60 napnál nem régebbi cégkivonat egyszerű másolatban.

Az árverés lebonyolítása: az árverezők a kikiáltási árról indulva licitálhatnak. Egy-egy ráajánlás minimális összegét (licitlépcsőt) az Árverési Tájékoztató tartalmazza. A motor-

kerékpárt az árverésen legmagasabb vételárat ajánló veheti meg, akinek ajánlata nem lehet kisebb a kikiáltási árnál. A licitálást addig kell folytatni, amíg egy ajánlattevő marad.

Az árverés nyertese az árverés napjától számított 15 napon belül köteles az árverés kiírójával az adásvételi szerződést megkötöni. A motorkerékpár vételára kizárólag átutalással vagy a kiíró számlájára történő banki befizetéssel egy összegben egyenlíthető ki, a motorkerékpár adásvételi szerződés megkötésétől számított 15 banki munkanapon.

Amennyiben az árverési vevő az adásvételi szerződést fenti határidőben nem köti meg a Kiíróval, vagy a teljes vételárat határidőn belül nem fizeti meg, úgy a Kiíró a máso-

dik legmagasabb ajánlatot tett vevővel jogosult az adásvételi szerződést megkötöni.

A Kiíró fenntartja a jogot arra, hogy az árverést kártérítési, kártalanítási kötelezettség nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Az árveréssel kapcsolatban felvilágosítás kérhető Csizmadia Szilvia vagyongazdálkodási referenstől az (54) 410-078/27-es telefonszámon, vagy személyesen a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Jogi és Igazgatási Osztályán. A motorkerékpár megtekintésével kapcsolatban egyeztetni szintén itt lehet.

Derecske Város Önkormányzata képviseletében:
Bakó István polgármester

Köszönet a jövedelemadó 1%-áért!

Tisztelt Adófizetők!

Kérjük támogassa adója 1%-ával az idén 11 éves Derecskei Óvodás Gyermekért Közhasznú Alapítványt!

Alapítványunk célja, hogy támogatni kívánja:

- a gyermekek életkorának megfelelő zenei, irodalmi, színházi, sport élményekben való részesülésének lehetőségét
- játékeszközök vásárlását, eszközbővítést
- olyan óvodai környezet és légkör megteremtését amelyben a gyerekek otthonosan érzik magukat és személyiségük fejlődik

Az alapítvány adószáma: 18565504-1-09

Köszönjük felajánlását!

Az alapítvány kuratóriumának nevében:
Békésiné Kiss Gabriella elnök



SZÉCHENYI TERV



Nagy volt az érdeklődés

Családi Fesztivált tartott a Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány

Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány a TÁMOP-5.5.1.B-11/2-2011-0148 „Családi közösségi kezdeményezések és programok megerősítése Derecskén” című pályázat keretében 2014. február 22-én Családi Fesztivált tartott a Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tornatermében. A rendezvény köszöntővel nyitotta meg kapuit, majd sorra léptek fel a meghívott előadók. A programfolyamban első között szerepeltek a kisgyermekeknek szóló programok: „Mi ketten a tarkabarkák” bábelőadás, a Pindlika néptáncosport bemutatása, a Mese-Vár Óvoda Csip-csipp csoportjának énekes műsora, a Tökmag Színház interaktív gyermekműsora. A későbbiekben a nagyobb gyermekeknek és felnőtteknek szóló programok következtek: a Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény növendékeinek hangverseny és modern táncos bemutatása, ezt követően Rontó Szilvi énekelt. Majd a felnőttek szórakoztatására adott műsort a Kék-Kálló citerazenekar, a popzenét játszó Viki és Ártúr. A dobreceni Szilvárvány Zenekar zárta a fellépők sorát. A programok alatt folyamatosan lehetőség volt csillámtetoválásra, hennafestésre, arcfestésre és portré készítésre. A regisztrációs pultnál minden belépő tombolaszelvényt kapott, melyeket a szerezésekkel ajándékokra válthattak be a rendezvény végén. A programról készült fényképeket megtekinthetik honlapunkon (www.jezsaderecske.hu).

Későbbi rendezvényeinkről tájékozódhatnak honlapunkon vagy érdeklődhetnek munkatársainknál személyesen Derecske Dr. Mustó Sándor u. 19. címen, vagy telefonon a 06-54/410-228-as telefonszámon.




Friss biztosítási híreink.

Minden hónapban itt, az 5. oldalon, a jobb alsó sarokban!

- Örömmel értesítjük a mezőgazdasági biztosításban érdekelteket, hogy a 2013-as kötendő Biztosítások állami támogatását az ígéreteknek megfelelően a közelmúltban megkapták ügyfeleink!
- Mezőgazdasági újdonság az "Agrárőr" Biztosítás. Ezzel komplett védelmet tudunk nyújtani a telephelyek, tanyák épületeire, gépekre, állatokra, szálas és egyéb takarmányokra és más készletekre! **Érdeklődjön a részletekért!**
- Figyelemfelhívás** ügyfeleink részére az új Ptk. változás kapcsán: nagyon komolyan kell venni a biztosítási díjak esetében a **fizetési ütemek** betartását, az e-mail címek valódiságát és a **felmondási idő** figyelembe-vételét mivel e vállalások nem teljesülése komoly anyagi szankciókat jelenthet.
- Újdonság a biztosítási piacon**, hogy a Ptk. változás kapcsán tudunk **felelősségbiztosítást** kötni **vezető tisztségviselőkre, felügyelő bizottsági tagokra, cégeknek.**
- Közkíváncsra ismételjük röviden: a 20 %-os adókedvezmény** vissza igénylésével járó nyugdíjbiztosítás alapelveit. A várható törvényes nyugdíjba vonulás napjáig legalább **10 díjjal fizetett** évről kell eltelnie, e nélkül is rendelkeznie kell a **minimális Tb. alapú nyugdíjjogosultsággal**,
- A banki kamatok csökkenésével még fokozottabban megnőtt a jelentősége a lakástakarék pénztári takarékoságnak.** A sok pozitív tényező közül néhány: saját és gyermekei lakás céljára havi **5 - 20 ezer Ft.** közötti megtakarítás, **4 -10 év tartamválasztással, 30 % állami támogatással, kamattal/most akcióban az első évre + 20 % kiemelt kamatbónusszal /és még mindig versenyképes 3,9 %-os hitellehetőséggel.** Tíz év megtakarítással, a kedvező feltételekkel, max. **8 millió Ft** válhat felhasználhatóvá.

Várjuk Önt is-Hívjon Ön is!

Irodánk: **4130. Derecske, Piac u. 11. /a „RUDI” Húsbolt mellett./**
Telefonjaink: iroda: **54/411-328.** Kovács József: **06 30 90 3 81 09,**
 Asztalosné Kiss Katalin: **06 30 33 0 33 87, GENERALI Biztosító**
Derecskei Képviselő.

Gyűlnek a javaslatok a helyi értékek gyűjteményéhez

Beérkeztek a Derecskei Települési Értéktár Bizottsághoz az első lakossági javaslatok.

Tavaly év végén elsőként a Derecskei Jóbarátok Nyugdíjas Klub jóvoltából, a városunkban egykor jelentős „A hagymatermesztés története Derecskén”, és a klub által hagyományteremtés céljából megrendezett „Hagymafesztivál a derecskei Jóbarátok Nyugdíjas Klubban” került a Bizottság elé. A témát Sós Józsefné kutatásai alap-

ján tárták fel, akinek ez úton is köszönjük a segítségét. Idén ezidáig, ugyancsak két pályázatot kaptunk. Porkoláb Ferenc, "A derecskei rátetes szűr és szűrátetés", illetve Sárközi Béla Józsefné "Derecskei szűr-rátét" témában tett javaslatát. A Bizottság mind a négy javaslatot elfogadta és felvette a Települési Helyi Értékek Gyűjteményébe, majd továbbította a Megyei Értéktár Bizottságnak, ahol a javaslatok megyei értékek közé sorolásáról döntenek. A javaslattevőket a Város Napján em-

léklappal jutalmazzuk.

A Bizottság összeállított egy listát a lehetséges "jelöltekről", amely segítséget nyújthat további pályázatok elkészítéséhez. Az ajánlott témákkal kapcsolatban bárkitől szívesen fogadunk bármilyen információt, legyen az teljesen kidolgozott javaslat, vagy csak néhány kisebb-nagyobb információ egy adott témáról.

A lista a következő: verbunk, zártkertek, derecskei kisbunda, kunhalmok, külterületi határnevek,

nagykút, Inke-falva, római lelet, katonaházak, építészeti emlékek, kiserdő, régies nyelvezet, juhászat, régi temetők, II. világháborús páncélos csata, Iparos Dalárda, Gyöngyös Bokrétságok, Kék-Kálló Citerazenekar, zeneiskola, Derecskei Ifjúsági Fúvószenekar, Derecskei Sakkiskola, önvédelmi sportok, Derecske ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub, Derecskei Kézműves Kör, egyes kézművesek munkássága, Derecske Város Közgűjteménye, újhús káposztával, disznótor

(rendezvény), Tekeres- folyó, Kálló, Bocskoros és annak élővilága.

Természetesen új ötleteket is szívesen fogadunk, a listát csak ötletadónak szánjuk. A Bizottság tagjai nevében is örömteli kutatómunkát kívánok, minden kedves vállalkozó kedvű résztvevőnek, és ez úton is köszönjük, hogy segítik munkánkat.

Hokné Zákány Mariann
Derecskei Települési Értéktár
Bizottság elnöke

Tájékoztatás helyi iparűzési adókötelezettség teljesítéséről

Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény (a továbbiakban: Htv.) 42/C. § (4) bekezdésében, valamint az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 175. § (24) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján az önkormányzati adóügyek elektronikus intézéséről szóló 7/2014. (III. 28.) önkormányzati rendeletében (a továbbiakban: Helyi rendelet) meghatározta az önkormányzati adóhatóság felé elektronikusan benyújtható nyomtatványok formáját és a benyújtás módját.

A Helyi rendelet értelmében a Htv. 52. § 26. pontjában nevesített vállalkozások a helyi iparűzési adóval kapcsolatban az önkormányzati adóhatósághoz teljesítendő adókötelezettségeiket (bevallási, bejelentési, változás-bejelentési, adatszolgáltatási kötelezettség) az önkormányzat által közzétett módon, 2014. április 1-jétől elektronikus úton is teljesíthetik.

A Htv. alapján vállalkozásnak minősül a gazdasági tevékenységet saját nevében és kockázatára haszonszerzés céljából, üzletszerűen végző

- a személyi jövedelemadóról szóló törvényben meghatározott egyéni vállalkozó,
- a személyi jövedelemadóról szóló törvényben meghatározott mezőgazdasági őstermelő, feltéve, hogy őstermelői tevékenységé-

ből származó bevétele az adóévben a 600 000 forintot meghaladja,

c) a jogi személy, ideértve azt is, ha az felszámolás vagy végelszámolás alatt áll,

d) egyéni cég, egyéb szervezet, ideértve azt is, ha azok felszámolás vagy végelszámolás alatt állnak.

Az adókötelezettség elektronikus úton történő teljesítése érdekében az önkormányzati adóhatóság, a rendszeresített nyomtatványok kitöltéséhez a www.derecske.hu honlapon számítógépes programot (ÁNYK program) tesz közzé.

2014. április 1-jétől az adózó adókötelezettségét az alábbiak közül, általa választott módon teljesítheti:

1.) Az adózó a kitöltött nyomtatványt a számítógépes programon (ÁNYK program) keresztül ügyfélkapun, elektronikus úton is eljuttathatja az önkormányzati adóhatósághoz.

A személyes ügyfélkapu létrehozásához egyszeri regisztráció szükséges.

Az újonnan alakult (vagy átalakult) adózó az adószám megszerzését követő 8 napon belül köteles az ügyfélkapus regisztráció elvégzésére jogosult szervnél regisztráltatnia magát. A működő vállalkozásoknak már rendelkezniük kell személyes ügyfélkapuval.

2.) Rendszeresített nyomtatványon történő teljesítéssel azonos értékű, ha az iratot az adózó az önkormányzati adóhatóság honlapján

közzétett számítógépes program segítségével tölti ki és állítja elő, és a kinyomtatott iratot aláírva az adóhatósághoz benyújtja.

3.) Az önkormányzati adóhatóság által rendszeresített nyomtatvány letölthető a www.derecske.hu honlapról vagy beszerezhető az önkormányzati adóhatóságnál (Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi és Adóügyi Osztály 4130 Derecske, Köztársaság út 87. „A” épület földszint 9. irodahelyiség).

Az ügy indítója lehet (elektronikusan vagy papír alapon történő adókötelezettség teljesítésénél egyaránt):

- az adózó önmaga (adószámmal rendelkező magánszemély, egyéni vállalkozó)
- jogi személy esetében a képviselői joggal rendelkező személy (pl. egy kft. ügyvezetője)
- valamennyi adózó tekintetében annak meghatalmazottja, megbízottja (pl. könyvelő, adótanácsadó, stb.)

Felhívom a figyelmet arra, amennyiben az adózó helyett annak meghatalmazottja vagy megbízottja nyújtja be elektronikusan vagy papír alapon a teljesítendő adókötelezettséget, úgy legkésőbb az első elektronikus ügyintézés vagy a papír alapú benyújtás időpontját

megelőző munkanapon az erre rendszeresített nyomtatványon, papír alapon köteles bejelenteni képviselői jogosultságát az önkormányzati adóhatósághoz (Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi és Adóügyi Osztály 4130 Derecske, Köztársaság út 87. „A” épület földszint 9. irodahelyiség).

A képviselői jogosultság igazolásának hiányában az adókötelezettség nem teljesíthető, ezért kérem, hogy a kinyomtatott, a meghatalmazó és a meghatalmazott által is aláírt eredeti meghatalmazást postai úton vagy személyesen juttassák el az önkormányzati adóhatósághoz.

A meghatalmazáson a képviselői jogosultság igazolása mellett többek között nyilatkozni kell arra vonatkozóan, hogy a meghatalmazott milyen minőségben jár el, milyen időpontig érvényes az adott meghatalmazás, valamint arról, hogy a képviselői jogosultság tartama mely ügycsoportra terjed ki.

A meghatalmazás minta letölthető a www.derecske.hu honlapon vagy beszerezhető a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi és Adóügyi Osztályán (4130 Derecske, Köztársaság út 87. „A” épület földszint 9. irodahelyiség).

Tisztelettel:
Dr. Antal Erzsébet jegyző

A helyi önszerveződő közösségek egyéb támogatásának 2013. évi kimutatása

Civil szervezet neve	2013. évben megkötött és kapott támogatás	2013. évi közl. módosítás	2013. évben közzétett adatok: igénybevétele		2013. évben Városi Sportcsarnok használat		2013. évben Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár használat		2013. évben hivatali gépjármű használat		2013. évben polgármesteri keretből kapott támogatás	2014. évi támogatási összeg
			Létszám (fő)	Bruttó bérszámlák (Ft)	Igénybe vett órák száma	Terembdíj díj összege (Ft)	Igénybe vett órák száma	Terembdíj díj összege (Ft)	Igénybe vett km-ek száma	Összege (Ft)		
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Fotográfiai Alkotó Csoport	100.000 Ft	-	-	-	-	-	-	-	3.641	277.444	30.000 Ft	100.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Környezet- Táncsoport	100.000 Ft	-	-	-	-	-	262	838.400	-	-	-	100.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Tilinkó Népdalkör	100.000 Ft	-	-	-	-	-	53	169.600	-	-	-	70.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Kézműves Kör	100.000 Ft	-	-	-	-	-	12	38.400	489	37.262	-	100.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Nyugdíjas Klub	270.000 Ft	-	-	-	-	-	243	777.600	207	15.773	-	210.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Táltos Színjátszó Kör Szakcsoport	100.000 Ft	-	-	-	-	-	72	230.400	-	-	-	90.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Jóbarátok Nyugdíjas Klub	50.000 Ft	-	-	-	-	-	170	544.000	-	-	25.000 Ft	130.000 Ft
Derecskéről Civil Összefogás Egyesület Kék-Kálló Citerazenekar	100.000 Ft	-	-	-	-	-	143	457.600	95	7.239	40.000 Ft	90.000 Ft
Derecskei Ifjúsági Egyesület	180.000 Ft	-	-	-	194	1.478.280	-	-	-	-	-	150.000 Ft
Derecskei BUDO Ifjúsági Sport és Szabadidő Egyesület	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50.000 Ft	90.000 Ft
Derecskei Állatbarátok Közhazsnú Egyesülete	250.000 Ft	-	4	980.101	-	-	-	-	-	-	-	230.000 Ft
Derecskei Ifjúsági Fúvószenekar Egyesület	500.000 Ft	-	-	-	-	-	30	96.000	81	6.172	70.000 Ft	500.000 Ft
Kék-Kálló Menti Népfőiskolai Társaság Egyesület	150.000 Ft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55.000 Ft	130.000 Ft
Derecskei Sportfogász Egyesület	100.000 Ft	-	-	-	-	-	15	48.000	-	-	-	100.000 Ft
Derecskei ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub	150.000 Ft	-	-	-	-	-	3	9.600	-	-	-	130.000 Ft
Derecskei Polgárfőiskola Közhazsnú Egyesület	500.000 Ft	-	9	1.140.957	-	-	-	-	-	-	-	500.000 Ft
DEROBIC Derecskei Nőkért Életmód és Aerobic Egyesület	50.000 Ft	-	-	-	75	571.500	-	-	-	-	-	80.000 Ft
Derecskei Sakkiskola Egyesület	100.000 Ft	-	-	-	-	-	148	473.600	-	-	-	100.000 Ft
ÖSSZESEN	2.900.000 Ft	-	2.121.058 Ft		2.049.780 Ft		3.683.200 Ft		343.890 Ft		270.000 Ft	2.900.000 Ft

Civil szervezetek 2014. évi támogatása

Civil szervezet megnevezése	2014. évi támogatási összeg
Derecskei Ifjúsági Egyesület	150.000 Ft
Derecskei Sakkiskola Egyesület	100.000 Ft
Derecskéért Civil Összefogás:	
DCOE Fotográfiai Alkotócsoprt	100.000 Ft
DCOE Kézműveskör	100.000 Ft
DCOE Kék-Kálló Citerazenekar	90.000 Ft
DCOE Környezet- Táncsoport	100.000 Ft
DCOE Nyugdíjas Klub	210.000 Ft
DCOE Tilinkó Népdalkör	70.000 Ft
DCOE Táltos Színjátszó Kör Szakcsoport	90.000 Ft
DCOE Jóbarátok Nyugdíjas Klub	130.000 Ft
DEROBIC Derecskei Nőkért Életmód és Aerobic Egyesület	80.000 Ft
Derecskei Polgárfőiskola Közhazsnú Egyesület	500.000 Ft
Kék-Kálló Menti Népfőiskolai Társaság Egyesület	130.000 Ft
Derecskei ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub	130.000 Ft
Derecskei Állatbarátok Közhazsnú Egyesülete	230.000 Ft
Derecskei Sporthorgász Egyesület	100.000 Ft
Derecskei Ifjúsági Fúvószenekar Egyesület	500.000 Ft
Derecskei BUDO Sport és Szabadidő Egyesület	90.000 Ft
Összesen:	2.900.000 Ft

Május végén befejeződik a tanítás

A Lengyel utcai általános iskolai épületkomplexum felújítására az ÉAOP-4.1.1/A-12-2012-0009 számú pályázatát 2012 novemberében nyújtotta be az önkormányzat. 2013 tavaszán írhatta alá a polgármester a megnyert projekt 517.795.918 Ft-ról szóló támogatási szerződését, mely száz százalékban fedezi a felmerülő költségeket. Az elmúlt időszakban megtörtént a kivitelezéssel kapcsolatos közbeszerzési eljárás, a kivitelező kiválasztása. A nyertes Archi-Indust Építőipari Kft. derecskei kötődésű debreceni vállalkozás.

Mint azt Tóth Borbálától, a pályázatot készítő csoport vezetőjétől megtudtuk, az épületfelújítás mellett az elnyert összeg közel bruttó 31 millió forintnyi eszközbeszerzést is tartalmaz. Az építkezés a huszonhárom tanterem, két tornatermes épületben minden nyílászáró kicserélését, új, faapríték tüzelésű, megújuló energiát hasznosító fűtésrendszert, elektromos energiát szolgáltató napelemeket, az intelligens iskolai programot fogadni tudó újonnan épített elektromos hálózatot, a hidegburkolat kicserélését, parkettafelújítást, és a főépület fölötti magastető megépítését foglalja magában. Épül lift, új homlokzatot, teljes körű szigetelést kap az épület. Az energiaköltség a megújuló energia felhasználása, a napelemes rendszer kiépítése valamint a teljes körű szigetelés miatt a minimumra csökken.

Az eszközbeszerzés része az asztalok, székek, iskolabútorok, a pedagógiai munkát segítő eszközök vásárlása. A megye legkorszerűbb, gumirozott fedésű, futósávval, ugróárokkel ellátott sportpályája épül meg az udvaron. A beruházás pozitív következményeként

megoldódnak parkolási gondok, illetve kétszáz darabos kerékpártárolót alakítanak ki.

Az önkormányzat ez év májusára tervezte az építkezés megkezdését, már megkezdődött az iskolaépület kiürítése, majd az átadás-sal egyidejűleg a régi eszközök le selejtezése. A befejezési határidő szeptember 1-je, és a két tornaterem kivételével a teljes épületben megkezdődhet a tanítás.

Az iskolára vonatkozó megoldandó feladatokról Pálóczi Gábor iskolaigazgatót és Köles Krisztinát, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ járási vezetőjét kérdeztük.

Pálóczi Gábortól megtudtuk: nagy örömmel fogadták a hírt, egyaránt örül a modern tornapályának, az új tetőtérnek, az eszközöknek. Nem tudna kiemelni egyetlen területet sem a beruházásból, mely ne lenne fontos:

- Hihetetlen korszerű és modern, a sportolás, a mindennapos testnevelés feladatait is segítő beruházás lesz. Megújul a műszaki rész, különösen a fűtés és elektromos rendszer, mely az interaktív táblák, az

új számítógépeket támogatja. Már ott tartottunk, hogy egy új kézzáritót sem lehetett az elektromos rendszerre rákapcsolni, mert nem bírta a terhelést a hálózat. Az öltözőkben nem lehetett kezét mosni sem, mert a szennyvíz aláfolyt az épületnek. Egyes termek túl hidegek, mások túl melegek voltak a téli fűtésszezon idején. Még a lift is szükséges, szeptembertől lesz elsős mozgáskorlátozott gyermekeink – válaszolta kérdésünkre az iskolaigazgató.

Intézményvezetőként legfőbb feladatának az épület kiürítésének megszervezését, a tanítási idő sérthetlenségére vonatkozó jogszabályok betartását tartja. Intézkedéseinek következtében a tanítás június 3-ig tart az iskolában. A Lengyel utcai épületben az utolsó tanítási nap 24. szombat úgy, hogy április 26-án, szombaton is lesz tanítás.

Május 26-30-ig tartó héten ütemterv szerint indul az épület kiürítésének, a valóságban azonban a nem tanítási célra használt helyiségek, a műhelyek, raktárak már



üresek, lapzártáig befejeződik a falat díszítő táblók biztonságos helyre való elszállítása is.

A munkában részt vesz az intézmény minden dolgozója, a közcéluak, a szállítás pedig a DEVAG Kft. feladata. A munkába bevonják az önkéntes munkára jelentkező középiskolásokat is, elsősorban a könyvtár és az informatikatermek kiürítése során számítanak rájuk. A szülők is kiveszik részüket a hatalmas előkészítő munkából, a pedagógusok a szakmai anyagok biztonságos szállításáról, tárolásáról gondoskodnak majd. Pálóczi Gábor véleménye szerint több, mint száz ember együttműködésére és koordinálására lesz szükség május utolsó heteiben ahhoz, hogy május 31-án a vállalkozó megkezdhesse munkáját.

Mindezek mellett természetesen megfelelnek a 180 tanítási napot előíró jogszabálynak. A szombati tanítás napok mellett nem használták fel a jogszabály biztosította öt tanításmentes munkanapot. Az ötödik osztályosok és a felsőbb évfolyamok a főépületben folytatják órarend szerint a tanulást. A felsősoknál tantárgyi átcsoportosításra sem lesz szükség.

Az alsós évfolyamokon május 26-án befejeződik a megszokott értelemben vett oktatás, tömbösített órákkal, tanulmányi kirándulások megtartásával, külső helyszíneken teljesítik tanulmányi kötelezettségüket.

Bár a szervezés nagy kihívás, tapasztalata, mindenki azt keresi, hogyan lehet megoldani a feladatokat.

A napközis és az étkeztetési ellátással kapcsolatosan érdeklődésünkre Pálóczi Gábor elmondta: a gyerekek felügyeletét - szülői kérésre - a nevelési év végéig vállalják. A melegétkeztetés május 26-ig biztosított, az utolsó tanítási héten hideg ételmezt kapnak tanulók. A ballagás és az évszázados szokások rendben a Szováti úti főépületben lesz megtartva.

S hogy milyen álma lehet ezek után az intézményvezetőnek?

- Az épülő tetőtérrel nagyon rövid időn belül szeretnénk beépíteni, ugyan a pályázati keretből ez most nem lehetséges, de mindenképpen szeretnénk egy olyan

multifunkcionális helyiséget, mely alkalmas a művészeti iskola hangversenyeinek, nevelőtestületi értekezletek, rendezvények megtartására.

Köles Krisztina, a fenntartói jogokat gyakorló KLIK járási vezetője az intézkedések törvényességi háttéréről tájékoztatta lapunkat.

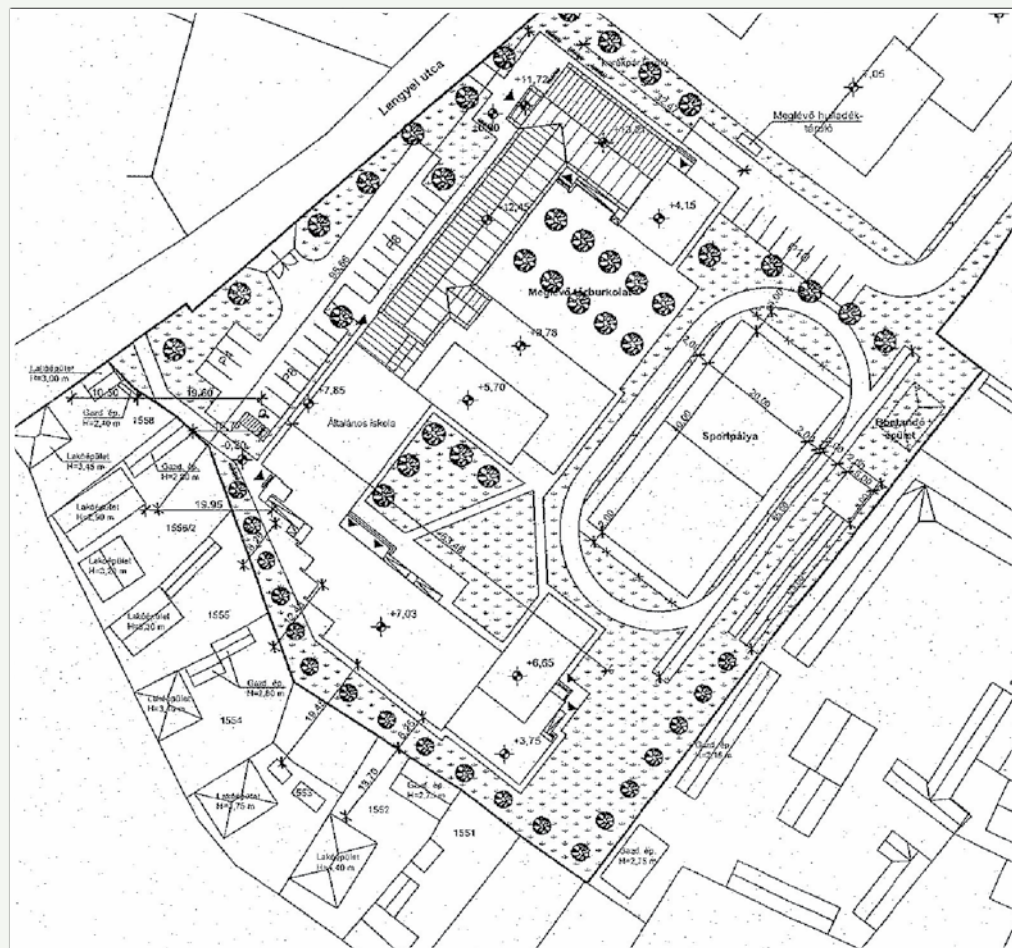
- A rendkívüli események kezelésére lehetőséget ad a nemzeti köznevelésről szóló törvény. Az Nkt. alapján ugyanis amennyiben rendkívüli időjárás, járvány, természeti csapás vagy más elháríthatatlan ok miatt a nevelési-oktatási intézmény működtetése nem lehetséges, az intézményvezető a fenntartó és járási hivatal egyidejű értesítése mellett rendkívüli szünetet rendel el. Ez a szabály a tanítási év közben fellépő egyéb rendkívüli helyzetek megoldására is alkalmazható.

A rendkívüli tanítási szünet elrendelése miatt kiesett tanítási napok pótlására a törvény alapján a fenntartó egyetértésével az iskola igazgatója elrendelheti a hat tanítási nappól álló tanítási hét megszervezését, azaz szombatonkénti tanítást, valamint a tanuló heti kötelező óraszámát meghaladó tanítás megszervezését, azaz a délutáni tanítást. A tanítási év lezárásának, a tanuló minősítésének, a magasabb évfolyamra lépésnek nem akadálya, ha az iskola a rendkívüli tanítási szünet elrendelése miatt kieső tanítási napokat nem tudja teljes egészében pótolni – tudtuk meg Köles Krisztinától.

A projektben résztvevő többi partnerrel való együttműködésről kérdésünkre, a KLIK vezetője így válaszolt:

- Nagy öröm számunkra is, hogy a Lengyel utcai általános iskolai felújítás révén megszépülhet, és modern életteret adhat az iskola az ott tanuló diákoknak. A projekt lebonyolítását és felújítási munkákat együttműködő partnerként segíti a tankerület valamint az iskola vezetése. Egyeztető értekezleteken beszéltük át az önkormányzattal a beruházás menetét és módját. A zavartalan nevelés-oktatás megszervezése érdekében pedig az iskola elkészítette az épület kiürítésének ütemtervét.”

Benéné Kaszás Erika



Szeptemberre valósággá válik

Kutyamenhely, de hova?

Gazdátlan, kóbor kutyák befogása, gondozása és szerencsés esetben örökbe adása nemes és hasznos feladat. Városunkban évek óta egy civil szervezet vállalta ezt magára, a 47-es főút mentén lévő önkormányzati telken. Kinőtték a telepet, pályáztak uniós támogatásra, hogy jobb körülményeket tudjanak biztosítani az állatok számára. Új telephelyük felépítése azonban igen erős lakossági felháborodást váltott ki. Ennek a témának jártunk most utána.



Az építkezés december elején

- Sok évig nehezen birkóztam meg az önkormányzat a kóbor ebek befogadásával, számtalan kritika ért bennünket emiatt – válaszolt megkeresésünkre Bakó István, Derecske polgármestere. - A helyi állatbarát egyesület, a Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesülete a városgazdálkodás egyik telephelyén, önkormányzati támogatással, közfoglalkoztatott munkás segítségével látja el ezt a feladatot. Közben megszorodott a kutyák száma, több kutya érkezett, mint amennyit örökbe tudtak adni, ezért pályáztak, hogy higiénikusabb környezetben tarthassák az állatokat. A pályázat miatt keresték meg a hivatalt azzal a szándékkal, hogy új telephelyet keressünk számukra. Sok helyet megvizsgáltunk, a Kandia utcán sikerült alkalmas telket találni. A rendezési

terv módosításakor senki nem tiltakozott, nem követték figyelemmel a határozatot a környéken lakók. Nagy hiba volt, hogy nem egyeztetett senki az ott lakókkal. Az egyesület a pályázatot megnyerte, mikor az építkezéshez fogtak, lakossági tiltakozásba ütköztek. Ekkor az önkormányzat megvizsgálta az építkezést és megállapította, hogy néhány méterre eltértek az építési tervtől. Fennmaradási engedélyt kértek, melynek elbírálása nem Derecskén történik.

Arra a kérdésünkre, hogy miért nem maradhatott a kutyamenhely a városgazdálkodás telephelyén, a polgármester úr elmondta, hogy közel van hozzá egy lakóház, az általuk elképzelt tervbe nem fér bele, ugyanis az ipari övezetnek van nyilvántartva.

- A képviselő-testület felhívta a hatóság figyelmét, hogy a lakossági tiltakozást vegye figyelembe, illetve előírta, hogy a menhelyhez utat építsenek, ne a legelön keresztül építkezzenek. Jelenleg nem lehet tudni, megkapják-e a fennmaradási engedélyt, ha igen, lesz-e idejük és pénzük befejezni a menhely és a hozzá vezető út és közmű kiépítését. Esetleg látva a lakossági tiltakozást, elállnak tőle. Felszólították őket, hogy a jelenlegi helyükön is csökkentse az állatok számát. Ha az egyesület kiszállna, az önkormányzatnak kell gondoskodni a kóbor kutyákról, az önkormányzat ezt a feladatát ellátja - tudtuk meg Bakó Istvántól.

Garabuczi Sándorné az érintett utcák lakóinak véleményét képviselve levéllel fordult szerkesztőségünkhöz. Személyes

találkozásunkkor megerősítette az általa leírtakat. Leszögezte, hogy nem kutya- és nem menhelyellenes, neki is van kutyája, de a hely kijelölésével nem ért egyet.

- Kifogásolom azt, hogy a lakosokat senki meg nem kérdezte erről, se szóban, se írásban nem értesítették őket. Nemcsak a Kandiat, hanem a környező utcákat is érzékenyen érinti: Vasvári, Keskeny, Arany János, Köztársaság arra eső részét is. A 87 éves Vékony Istvánné Irén néni házatól 25 méterre, Széplaki Gyuláné telkének kerítése mellett, a Kandia utca házaiktól 60-100 méterre adták ki a kutyamenhely építésének engedélyét. 2012. október 15-én kapták meg az építési engedélyt, éppen rá egy évre kezdték meg az építkezést, így azt nem lehet megvívni, megtámadni. Az utca lakóinak beleegyezését nem kérték, nem volt lehetőségük, sem joguk dönteni, akarják-e oda ezt a létesítményt. Kénytelenek lesznek hátrányait tűrni. Az 1998. évi XXVIII. tv.41§ (1) bekezdésének idevonatkozó jogszabálya előírja, hogy állatmenhely létrehozásának engedélye akkor adható ki, ha az állatmenhely nem sérti a köznyugalmat, az emberi élet minőségét nem csorbítja, az emberi egészséget nem károsítja. Nem történt kellő körültekintéssel azoknak a veszélyeknek a felmérése, áttekintése, amelyek a telep működése során a lakosságot érintik: zajártalom, a szag, a bűz terjedése, lakások szellőztetésének lehetetlenné tétele, allergén anyagok levegőbe kerülése (állatszőr mikroszkopikus jelenléte), fertőtlenítésre használt klórgáz szaga, különböző rágcshalók, rovarok elszaporodásával járó fertőzésveszély.

A Kandia utca lakóit kiemelten hátrányosan érinti, ugyanis ezeken a problémákon kívül az ingatlanok értéke csökken. A lakosság tiltakozásának bizonyítékeként 260 aláírás gyűlt össze, közel 1000 ember életét érinti.

Többször összegyűltünk az egyesület vezetőivel, képviselőivel, de közös megegye-

zés nem született, semmilyen kompromisszumot nem voltak hajlandók elfogadni, bármilyen javaslatot tettünk. Ha úgy látom, hogy folytatódik az építkezés, a legmagasabb fórumig, az érintettek nevében az emberi jogok biztosához fogok fordulni. Nagyon szeretem az állatokat, de az unokáimat jobban... - mondta el véleményét Garabuczi Sándorné.

Megkérdeztük az építetőket, kiknek nevében Boros Andrea nyilatkozott:

- Rendkívül sajnáljuk az egyes lakosok részéről az új menhely létrehozásával kapcsolatban felmerült ellenérzéseket, melyet a helyszín megválasztása eredményezett. A képviselő-testület egy korábbi döntése alapján 2011-ben lett a településrendezési tervbe építve, hogy a Kandia utca túloldalán kerül kialakításra az új kutyamenhely. A rendezési terv módosítása során hatósági egyeztetések történtek, figyelembe véve az előírt védőtávolságot a lakóövezettől, tehát a kijelölt helyszín minden hatósági előírásnak megfelel. Az új menhely építésére uniós pályázati támogatást nyertünk, így a kivitelezés megkezdődött 2013. júliusában. Figyelembe véve a lakosság aggályait, zajvédelmi szakértőt fogadtunk, aki megtervezte a kennelek elé építendő, zajterhelést csökkentő falakat. Ez több millió forint plusz költséget jelent, amire a pályázati támogatás nem terjed ki, külön elő kellett teremtenünk rá a forrást. Az új menhely a környezetvédelmi és állatvédelmi hatóság által elfogadott, uniós előírásoknak is megfelelő terv alapján épül, így egy, a jelenleginél modernebb, meggyőződésünk szerint a lakosságot kevésbé zavaró létesítmény lesz. Helyet ad majd szemléletformáló és állatterápiás tevékenységnek is, mely összhangban áll egyesületünk célkitűzéseivel. - a Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesületének elnöke Boros Andrea jutatta el szerkesztőségünkbe véleményét a kutyamenhelyrel kapcsolatban.

Mile Judit

Hogyan telt az elmúlt év a „Jóbarátoknál”? (2. rész)

Városunk rendezvényein való részvételünk

Felkérésre énekkarunk, tánccsoportunk, szolőnékesekünk műsort adtak a Bold Agro Kft. évzáróján. A Hajdú Komák, Konok Kunok, Székely Góbék, Jó Palócok disznótoros rendezvényen szintén szerepeltünk. /Ezekről 2013. májusában már beszámoltunk./ A derecskei Majálison énekeltünk, nemzeti ünnepeinken koszorúztunk, megtekintettük a másik klub által rendezett Humorfesztivált és az év végi Gála műsort. A Város napján három nőtagunk képviselte klubunkat szolőnékesként.

A Szent István – napi ünnepségen a klub 9 asszonytagja derecskei ételeket, tésztákat készített, melyeket lelkesen kínáltak az érdeklődőknek. Ezeknek az ételeknek a receptjei megjelentek a Művelődési Központ által kiadott Derecske ízei 1. című kiadványban is. Büszkék vagyunk arra a hét társunkra, akiknek a receptjei ebben megtalálhatók.

A „Szeretlek Magyarország” című ünnepségen a város főterén énekkarunk is szerepelt, majd megtekintettük a piactéren a pásztortűzgyújtást.

A Művelődési Központ és Könyvtár rendezvényeinek: színházi bemutatóknak, történelmi és irodalmi előadásoknak, képző-és népművészeti kiállítások megnyitójának, író-olvasó találkozóknak állandó résztvevői voltunk. Szívesen elmentünk a városi közmeghallgatásokra is.

A Mozgáskorlátozottak szervezete által szervezett Sütifesztiválon négy nőtagunk készített süteményt, kettőjüket díjazta is a zsűri.

A református lelkes-házaspár felkérésére a templomban énekeltünk az adventi hangverse-

nyen.

A Kézműves Kör Kis Adventi kiállításán három klubtagunk csigatésztát készített, megmutatva a gyerekeknek, hogyan is kell azt csinálni. A Nagy Adventi bemutatót és vásárt énekkarunk nyitotta meg.

Helyi rendezvényeink megyei szinten

Első igazi nagy szervezésünk március 23-án volt: az I. Kulturális Baráti Találkozó. Ezen vizsgonoztuk a minket meghívó 11 klub felkérését. 210-en szórakoztak vidáman ezen a napon körünkben.

Második „önálló kezdeményezésünk és alkotásunk” a július 12-i I. Hagymafesztivál. A 14 meghívott klubból 237-en voltak kíváncsiak, hogy milyen is az a hagymafesztivál. Sokat törtünk a fejünket, hogy miről is volt híres régen Derecske, s így jutottunk el a hagymatermesztéshez. Elsősorban ennek történetét, tréfás anekdotáját, a belőle készített ételeket kívántuk megismertetni az érdeklődőkkel, na meg egy hangulatos napon jól érezni magunkat és örömet szerezni vendégeinknek. Ez sikerült is. Erről tanúskodnak a Hajdú-bihari Naplóban, a Derecskei Hírekben (XXIII. 5. 8. sz.) megjelent cikkek, és az interneten megtalálható fotók. / Más programunkról készült képek is itt kersendők/.

A következő években e két rendezvénnyel szeretnénk hagyományt teremteni.

(A beszámoló a következő számban folytatódik)

Tóth Lajosné



2014. ÁPRILIS 17-19.

KÓTSI PATKÓ JÁNOS V. BIHAR –BIHOR MINŐSÍTŐ DIÁKSZÍNHÁZTÁRSULAT FESZTIVÁL

A DERECSKE VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁRÁBAN

ÁPRILIS 18. (PÉNTEK) 9.15 ÓRA

ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ:

KÖSZÖNTŐT MONDI:
BÁRKÓ ISTVÁN, DERECSKEI POLGÁRMESTER
MELEG VILÁGOS, A ZSÓRI ELSŐ

ÁPRILIS 19. (SZOMBAT) 15 ÓRA

ÜNNEPÉLYES EREDMÉNYHÍRDETÉS

A DIÁKAT ÁTADJA: BARKÓ ISTVÁN, DERECSKEI POLGÁRMESTER



Szivárványos programok

Az együttesünk jövőre ünnepeli fennállásának negyvenedik évfordulóját. Célunk a hagyományok megőrzése és továbbvitele, különféle táncműfajok minél alaposabb megismerése.

A csoportban jelenleg 14-26 év közötti fiatalok táncolnak, akikben legfontosabb közös tulajdonság a néptánc szeretete. Sokunk már egészen kicsi korában megismerkedett a színpaddal, a tánc alapjaival és ez a szerelem még tart a mai napig is. Jelentős számú fellépésünk van, itthon és a szomszédos városokban egyaránt. Ebben az évben különleges feladatot bíztak ránk, ez az eddigi legnagyobb projektünk. Az idei városnapon előadásra kerülő István a király előadásban, a Szivárvány alkotja a táncpart. Nagyon örültünk a felkérésnek, mert reméljük, így több emberhez sikerül eljuttatnunk az üzenetet: Kultúrára mindenkinek szüksége van, nem csak a táncosoknak! Ezt szeretnénk közvetíteni a havonta megrendezésre kerülő táncházainkban is, ahová mindig, minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Tartalmasan telt az idei évünk, szerencsére a jövőben is igen sok programnak nézünk elébe.

Locsolóbálunkat, húsvéti táncházunkat április 20-án és 21-én tartjuk.

Május 1-jén a városi Majálison ízelítőt adunk az István a királyra készülő koreográfiáinkból.

Május 10-én rendezzük meg a nagyszabású évadzáró műsorunkat

Június 7-én a Duna Művészegyüttes műsorát tekinthetjük meg.

Mindig szeretnénk a lehető legjobb formánkat hozni, nem csak a színpadon, hanem például a kézműves játszóházban is, amiket táncházaink előtt tartunk. Fontos, hogy a legkisebbekkel is megismertessük a kultúrát, a kultúra alapköveit, minél alaposabban bevezessük őket a hagyományainkba.

Nagy Angéla

Ingyenes női torna a Derecskei Sportcsarnokban

Pályázati azonosító: MOB-HSZE-13-A-0196

Címe: Helyi szabadidősport események megrendezésének támogatása: Derecskén megvalósuló torna nők számára kortól függetlenül

Kedvezményezett: DEROBIC Derecskei Nőkért Életmód és Aerobic Egyesület

Támogatási összeg: 348.000 Ft

Megvalósítás időszaka: 2013. 09. 03. – 2014. 03. 28.

Ez időszakban a derecskei nők számára ingyenesen igénybe vehető a derecskei sportcsarnokban megrendezett női torna valósult meg heti két alkalommal keddenként 18.00 órától 19.30-ig és péntekenként 17.30-tól 19.00 óráig. A támogatás összegét a sportcsarnok bérleti díjára fordította az egyesület.

A rendezvény a MOB támogatásával valósult meg, és a rendezvényt az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatta.



Március 15. Derecskén - Fotóriport

Fotók: MűvHáz



Az ünnepi szónok Vitézy István volt



Az ünneplő közönség ismét nagyszerű előadást láthatott a városi rendezvényen



A koszorúzáson a városvezetés, az egyház és intézmények képviseltetik magukat



Tisztelegés a hősök emléke előtt

Köszönet a jövedelemadó 1%-áért!

ÉLET-ADÓ 1 %

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazt az anyagi és erkölcsi támogatást, mellyel az állatbarát lakosság és a városvezetés lehetővé teszi, hogy Egyesületünk segítse az elhagyott állatokat immár több éve.

Munkánk társadalmi elismertségét és fontosságát bizonyítja, hogy Egyesületünk 2013-ban személyi jövedelemadó 1% felajánlasként 1 522 790 forintot kapott, és az elhagyott állatok javára rendelkezők száma 371 fő volt.

Az előző évhez viszonyítva az 1%-os támogatások növekedtek, mely nagy örömmel töltött el bennünket, hiszen ezáltal tovább tudtuk javítani az állatok tartási körülményeit, növelni tudtuk az ivartalanítások számát és 321 kutyus és 15 cica talált új otthonra.

Kiemelt célunk egy átfogó szemléletformálási program végrehajtása az állattartási kultúra fejlesztése érdekében, ennek jegyében 2013-ban is megrendeztük a hagyományos május 1-jei és is-

kolai karácsonyi programjainkat a Művelődési Ház támogatásával, melyet ezúton is nagyon köszönünk.

Kérjük családjukkal látogassanak ki menhelyünkre és győződjék meg személyesen is az adományok eredményes felhasználásáról!

Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesülete
Adószám: 18995176-1-09
Köszönjük!

A Derecskei Szivárvány Hagyományörző Egyesület ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik 2012. évről rendelkezve 2013-ban személyi jövedelemadójuk 1%-át egyesületünk javára ajánlották fel.

A „Bocskai Iskoláért” Alapítvány ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik a 2012. évről rendelkezve 2013-ban személyi jövedelemadójuk 1%-át alapítványunk javára ajánlották fel. Számlánkra 726.085 Ft felajánlás érkezett.

A korábbi évekhez hasonlóan a korszerű oktatás feltételeinek javítására, a tehetséges tanulók versenyeztetésére, jutalmazására, tanulmányi

Számlánkra 385.030.-Ft felajánlás érkezett.

A támogatás összegét új viseletek beszerzésére, fesztiválokra való részvételekre, táncházas, játszóházas rendezvények szervezésére, zenekari kíséret költségére fordítottuk.

versenyek szervezésére, jutalmak, könyvek vásárlására fordítjuk a befolyt összeget.

Kérjük, hogy ebben az évben is támogassa alapítványunkat személyi jövedelemadója 1%-ának felajánlásával!

„A Bocskai Iskoláért” Alapítvány
Adószám: 19127598-1-09

Alapítványunk céljai között szerepel:

- a tanulók tehetsége kibontakoz-

Kérjük, hogy ebben az évben is támogassa alapítványunkat személyi jövedelemadója 1%-ának felajánlásával.

Derecskei Szivárvány Hagyományörző Egyesület:
18551051-1-09

tatását szolgáló feltételek bővítése
- az iskola álló- és fogyóeszköz állományának, technikai felszereltségének gyarapítása, a korszerű oktatás tárgyi eszközeinek megteremtése
- kiemelkedő teljesítményt nyújtó tanulók, csoportok jutalmazása, támogatása tehetségük továbbfejlesztése érdekében
Köszönjük felajánlását!

Békésné Kiss Gabriella
kuratóriumi elnök

Derecskéről Elszármazottak Találkozója Derecske Város Napja 2014. június 20-22. programtervezet



2014. június 20., péntek:

- 14.00 óra: Elszármazottak regisztrációja
helyszín: Művelődési Központ előtere
- 19.00 óra: Derecskéről elszármazott zenészek és a Bocskai Általános Iskola és AMI zenetanárainak közös hangversenye
helyszín: Református templom
- 20.00 óra: Borvacsora (előzetes igényfelmérés alapján)
helyszín: Művelődési Központ kiállítóterme
- 21.00 óra: Bikini koncert
helyszín: főtér

2014. június 21., szombat:

- 8.00 óra: Elszármazottak regisztrációja
helyszín: Művelődési Központ előtere
- 9.00 óra: „Derecskeiek a derecskeieknek” helyi amatőr művészeti csoportok fellépése
helyszín: Főtér nagyszínpad
- 10.00 óra Találkozási lehetőség az elszármazottakkal...
helyszín: I. Világháborús emlékmű mögötti tér
- 12.30 óra: Az elszármazottak köszöntése
helyszín: Művelődési Központ Felnőtt klub
- 13.00 óra: Elszármazott képzőművészek kiállítás megnyitója
helyszín: Művelődési Központ kiállító terem
- 14.00 óra: „50 éves a derecskei gimnázium” – iskolatörténeti kiállítás
helyszín: Szakképző Iskola
- 15.30 óra: Állófogadás a

kitüntettek tiszteletére

- 17.00 óra:
Országzászló felvonás
Derecskei Verbunk
Derecske kitüntető címeinek átadása
Elszármazottak köszöntése
Folklór műsor
- 20.00 óra: Rockkoncert
helyszín: Főtér
- 21.00 óra István a király rockopera bemutatója, a derecskei Színjátszók, a Szivárvány Hagyományörző egyesület, a Körmagyar táncsoport
helyszín: Kollégium udvara

Ebéd: A: raguleves, rántott szelet vagy rántott hal sült krumplival vagy bakonyi szelet tézstakóval, utána túrós vagy almás süti.
Megrendelés a DEVAG központi konyháján. Ára 950 Ft (Házhozszállítva is kérhető!)
Vacsora:
sült oldalas, tepsis krumpli savanyúsággal vagy bakonyi szelet, mellé túrós vagy almás süti.
Megrendelés a DEVAG központi konyháján. Ára 950 Ft (Házhozszállítva is kérhető!)

2014. június 22., vasárnap

- 10.00 óra: Istentisztelet
helyszín: református templom
- 11.00 óra: Országzászló ünnepélyes levonása
helyszín: Főtér

Felhívás kitüntetésre

Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testületének a Derecske Város Napjának megállapításáról és városi kitüntetések alapításáról és adományozásáról szóló 20/2013. (VI.28.) számú önkormányzati rendelete alapján felhívom a Tisztelt Lakosságot és az érintett intézményeket, valamint szervezeteket figyelmét, hogy az alábbiak szerint tehetnek javaslatot Derecske Város Díszpolgára Cím, Derecske Városáért Díj, valamint Zákány József Díj adományozására.

Derecske Város Díszpolgára Cím adományozható annak, aki valamely kiemelkedően jelentős munkájával, egyéni életművével városon belül, országosan vagy nemzetközi viszonylatban olyan általános elismerést szerzett, amely hozzájárult a város jó hírnevének öregbítéséhez, továbbá példamutató emberi magatartása miatt köztiszteltetben áll.

Derecske Városáért Díj adományozható azoknak a személyeknek, személyek csoportjának, társadalmi és gazdasági szervezeteknek, akik vagy amelyek a város fejlesztésében, a társadalmi, szociális, kulturális, művészeti és gazdasági élet bármely ágazatában kiemelkedően hasznos munkát végeztek és ennek révén a város érdekeit növelő, maradandó eredményeket értek el.

Zákány József Díj adományozható azoknak az oktatásügyi közalkalmazottaknak, akik kimagasló szakmai, pedagógiai munkájukkal a város gyermekeinek nevelésében, oktatásában a város közvéleménye előtt is elismerten közvetítették a műveltséget és kultúrát.

A Zákány József Díj kivételével az adományozásra javaslatot tehetnek a települési képviselők, önkormányzati bizottságok, a város közigazgatási területén működő intézmények, gazdasági egységek, egyházak, társadalmi és

civil szervezetek, továbbá a városban lakó vagy munkahellyel rendelkező bármely állampolgár.

A Zákány József Díjra javaslatot tehetnek a városban működő oktatási-nevelési intézmények nevelőtestületei, szülői szervezetei, szakmai közösségei, érdekképviseleti szervek.

A javaslatot kizárólag írásban lehet benyújtani. **A javaslatnak tartalmaznia kell:**

- a javaslattevő adatait (név, lakóhelyét, szervezet esetén megnevezését, székhelyét),
- a javasolt kitüntetés megnevezését,
- a kitüntetésre javasolt személy vagy szervezet nevét,
- a kitüntetésre vonatkozó javaslat indoklását, a kitüntetésre javasolt személy vagy szervezet által a helyi közügyek valamely területén elért kimagasló tevékenységének, vagy a huzamosabb időn át folytatott kiemelkedő munkájának ismertetését, amely nem munkaköri kötelezettségből származik, továbbá az elismertetni kívánt életművének az ismertetésével.

A Képviselő-testület az írásban benyújtott javaslatok alapján dönt a kitüntetések adományozásáról. Az elismeréseket Derecske Város Polgármestere adja át a Város Napján.

Az írásos javaslatlétel beérkezésének határideje: 2014. május 15.

A javaslatokat a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatalhoz (4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám „A” épület, emelet 2. ajtó, Kiss Andrea humánpolitikai referens-hez) szíveskedjenek eljuttatni.

*Tisztelettel:
Bakó István polgármester*

Ovitörténeti kiállítás

Kedves Derecskei Lakosok!

Intézményünk a Mese – Vár Óvoda és Bölcsőde idei Város Nap, és Elszármazottak Találkozója alkalmából Óvodatörténeti Kiállítást rendez az óvoda földszinti aulájában.

Ennek célja: megőrizni a kisdnevelésre vonatkozó emlékeket. Ehhez kérjük az Önök segítségét.

A gyűjtemény gyarapításához köszönettel vesszük tárgyak, emlékek, fotók, dokumentumok, eszközök, játékok, újságok felajánlását.

„Gyermek volt minden óriás,
és úgy játszott mint más...”

A felajánlásokat várjuk a következő helyszínre: Mese – Vár Óvoda és Bölcsőde, 4130 Derecske, Városház u. 3. emeleti iroda

A felajánlásokat átvesszi: Kissné Csizmadia Anita, reggel 8.00-tól délután 16.00 óráig

Kérdéseiket, információikat a következő e-mail címre várjuk: derovi@freemail.hu vagy derovib@gmail.com

Leadási határidő: június 5 – 10.
/A felajánlott értékeket természetesen visszafogadjuk/

Óvodavezetőség

Sporttörténeti kiállítás

Tisztelt derecskei sportbarátok!

A Derecskéről Elszármazottak Találkozója és Derecske Város Napja alkalmából sporttörténeti kiállítást szervezünk.

Szeretnénk összegyűjteni a megőrzött fényképeket, okleveleket, díjakat, érmekeket, kupákat és bemutatni azokat egy sporttörténeti kiállítás keretében. Ezúton kérjük a lelkes sportbarátokat, sportolókat, szurkolókat, hogy segítsék a kiállítás létrejöttét és járuljanak hozzá a tárlat gazdagításához.

Minden sportágból, minden értékes erek-

lyét örömmel fogadunk. A relikviák a Városi Könyvtárban kerülnek összegyűjtésre. Kérjük a jelentkezését azoknak a sportbarátoknak, akik rendelkeznek otthon olyan emléktárggyal, amely gazdagíthatná a gyűjteményt.

Érdeklődni:
Kapcsolattartó: Makleit Zsolt.
Telefonszám: 06 30 623 45 01

*Derecske Városi
Művelődési Központ és Könyvtár*

„50 éves a derecskei gimnázium” - iskolatörténeti kiállítás

Derecske Város Napja és a Derecskéről Elszármazottak Találkozója rendezvénysorozat egyik programja lesz az iskolatörténeti kiállítás, amelyet 2014. június 21-én a Szakképző épület (régfi fiúiskola) földszintjén rendezünk meg gimnázium fennállásának 50. évfordulója alkalmából.

Fényképek, tablók, emléklapok, újság-cikkek, osztálynaplók, versenyeken szerzett kupák és érmek idézik vissza majd az elmúlt 50 évet.

Azzal a kéréssel fordulunk iskolánk egykori és jelenlegi tanáraihoz, diákjaihoz, dolgozóikhoz, Derecske város lakosaihoz, hogy akinek tulajdonában olyan jel-

legű dokumentum, tárgy vagy egyéb, a kiállítást gazdagító emlék van, juttassa el azt hozzánk.

A tárgyak leadhatók személyesen a gimnázium (Derecske, Lengyel u. 1.) és a kollégium (Derecske, Köztársaság út 99.) épületében.

A kiállítás után a tárgyakat visszajuttatjuk a tulajdonosaiknak, amennyiben elérhetőségeiket megadják a tárgy leadásakor.

Elérhetőségeink:

Tel.: 54/410-108, 54/410-074,

Fax: 54/410-363

E-mail: iskola@rakoczi.sulinet.hu

Segítő szándékukat előre is köszönöm!

*Varga-Házi Anikó
kollégiumvezető, ig.h.*



ÖT OK, AMELY MIATT ÉRDEMES HALLÁSVIZSGÁLATRA ELMENNI

Az Amplifon Hallásközpontok ingyenes hallásvizsgálat kampányának apropóján lapunk összeválogatta azokat a legfontosabb szempontokat, melyek miatt érdemes és fontos hallásvizsgálatra elmenni. Nem mindegy ugyanis, hogy hova jelentkezünk be szűrésre!

A HALLÁSPROBLÉMÁK MINDANNYIUNKAT ÉRINTENEK

A megnövekedett környezeti zajok, a módosult zenehallgatási szokások (iPodok, mp3 lejátszók), a zajos munkahelyeken a hallásvédelem gyakorta előforduló teljes hiánya mellett a hallószervek természetes úton történő elöregedése sem kímél bennünket. Előbb-utóbb valamilyen mértékben mindannyian érintettek leszünk, vagy már érintettek is vagyunk. A kérdés inkább az, hogy kinél mikor jön el az a pillanat, amikor bejelentkezik hallásvizsgálatra egy Amplifon Hallásközpontba.

HALLÁSVIZSGÁLATOT HALLÁSKÖZPONTBAN ÉRDEMES ELVÉGEZTETNI

Sokszor előfordul, hogy háziorvosi rendelőben mobil műszerekkel hallásszűrést végeznek különböző hallókészülék forgalmazók. Ez hasonlóan elfogadhatatlan és szakmai képtelenség, mintha félhomályban vagy sötétben akarnánk látásvizsgálatot csinálni. A

hallásvizsgálathoz ugyanis csend kell, amit a hallásközpontokban a speciálisan, kifejezetten erre a célra kialakított hangszigetelt vizsgálókabin biztosít. Az utcazaj, a padló kopogása vagy más zavaró tényezők teljesen elferdíthetik a mérések eredményét. Így pedig nem lehet pontos képet kapni, legjobb esetben is csak tájékoztató jellegűek a kapott adatok, ami akár téves terápiához is vezethet. Ne hagyja magát becsapni!

A HALLÁSVIZSGÁLAT TELJES MÉRTÉKBEN INGYENES

Ez azt jelenti, hogy a hallásvizsgálat Önnek valóban nem kerül egyetlen forintjába sem, azaz Önnek nem kell a helyszínen fizetnie érte, valamint a vizsgálatot végző Amplifon Hallásközpontok sem számolnak el pontokat a Társadalombiztosítási Pénztár felé.

A HALLÁSVIZSGÁLAT FÁJDALOMMENTES

A vizsgálatok teljesen fájdalommentesek. Az anamnézis felvétele után a hallójárat ellen-

őrzése, majd maga a hallásvizsgálat következik, aminek célja, hogy a hallásspecialisták segítségével megtalálják azt a legkisebb intenzitású hangot, amelyet Ön már éppen meghall. A következő lépésekben pedig jelezni kell, hogy melyek azok a legerősebb hangok, amiket Ön még tolerál, mennyire hallja meg a beszédet, és mennyire sikerül megértenie azt. A hallásvizsgálat tehát teljes körű, és csupán 25-30 percet vesz igénybe.

A HALLÁSVIZSGÁLATRA NEM KELL ÓRÁKAT VÁRNI

Az előjegyzési rendszernek köszönhetően minden hallásvizsgálat előre megbeszélte időpontban történik. Önnek csupán fel kell hívnia a 06-52 249-247-es telefonszámot, és a Debrecen, Piac u. 58. szám alatt található Amplifon Hallásközpont munkatársaival közösen egyeztetnek egy Önnek megfelelő időpontot. A más egészségügyi intézményekben általános, sokszor órákig tartó, bosszantó várakozás így teljesen kiküszöbölhető.

FELHÍVÁS!

INGYENES
VIZSGÁLAT

Ingyenes hallásszűrést szervezünk
2014. április 14. és május 14. között
a debreceni Amplifon Hallásközpontban.
A vizsgálatok várakozás nélkül, de előzetes
telefonos egyeztetés alapján történnek.
Bejelentkezéshez hívja
a **06-52 249-247-es** telefonszámot!

Amplifon Hallásközpont
Debrecen, Piac u. 58.
amplifon.hu

 **amplifon**
A hallásspecialista

LUX

KÁVÉHÁZ & ÉTELBAR



Kóstolja meg az eredeti olasz recept alapján készült, kövön sült pizzáinkat!

Ételeinket minden nap 17:00 után házhoz is kiszállítjuk!

Vállaljuk születésnap, osztálytalálkozó, illetve más egyéb rendezvények teljes körű szervezését, lebonyolítását maximum 45 főig!

Részletekért érdeklődjön a Luxban illetve az alábbi telefonszámokon!
06203434465 és 06302823913

Nyitva tartás: H-Cs 10:00-22:00 P 10:00-23:00
Sz 10:00-22:00 V 10:00-21:00

Apróhirdetés

Hirdetés szennyvíz rákötésére.

A munka végzésről ÁFA mentes számlát állítok ki. Az elvégzett munkát 2 év garanciával vállalom. Megrendelésüket várom tisztelettel: Szántó József vízvezeték-szerelő mester. 4130 Derecske, Bocskai u. 11. sz. Tel.: 06-20-482-1731



Bon-Bon Plusz
Élelmiszer, vegyiárú,
illatszer, ital, játék

Derecske, Rákóczi u. 6.sz

Paloma őrölt kávé 225g	Nescafé 3in1 175g	Hypo Háztartási hypo 1l
369.-	399.-	55.-

A szponzorált hirdetés nem vállalható az adott hirdetés arányosságát.

Derecske Csempeboltja

Józsa-Tker Kft.



Beltéri padlólap már 1290 Ft.-tól
Fali csempe már 1290 Ft.-tól
Beltéri csemperagasztó 1150 Ft.
Flexibilis csemperagasztó 2650 Ft.
Széria glett 25kg 3490 Ft.

Derecske Köztársaság u. 29.
Tel/fax: 54/423-183
Mob: 0630/9763-632
Email: jozsatker@freemail.hu

WWW.MGASZSZERVIZ.HU



-JAVÍTÁS
-KARBANTARTÁS
-IDŐSZAKOS ELLENŐRZÉS
-KÉSZÜLÉK CSERE
-SZÉN-MONOXID MÉRÉS
-KAZÁN, VÍZMELEGÍTŐ SAVAZÁS
-SZIVÁRGÁS FELTÁRÁS, ELHÁRÍTÁS
-KÉSZÜLÉK BESZERZÉS, SZÁLLÍTÁS

MARINCÁK SÁNDOR

06-30/29-30-273

Schvarzkopf Zoltán kőfaragó

Telefonszám: 06-20-9885-704

E-mail: schwari@freemail.hu

Gránit-márvány-mézőmunkák, síremlékek, ablakpárkányok, kerítésalapok, lépcsők, konyhapultok, egyedi tervezésű kandallók, szalonasütők, épületmunkák kivitelezése.

Ne feledje el időben feladni hirdetését a Derecskei Hírekbe!

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG székház, Köztársaság út 90.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujtag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Ügyfeleink a hirdetés szállítását banki átutalással, vagy személyesen (készpénzben) a szerkesztőségben egyenlíthetik ki.

Juttassa el hirdetését a Derecskei Hírek oldalain keresztül a város minden postafiókjába!

Számoljon utána: Jobban megéri az egyszerű szórólapnál!

FIGYELEM!

2014. febr. 27. napján, délelőtt 10 óra körüli időben, Derecskén a Penny áruház mögött, illetve a Petőfi Mg Kft előtti területen történt egy bántalmazás melynek elszemdedje egy idős úr volt. Kérem annak a személynek a jelentkezését, aki az esetet követően az idős úrral beszélt!

Tel: +36 30-424-50-76

Tel: +36 30-9067-261

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal felelősséget.

Zákány Szerszámház KFT várja álláskeresőket jelentkezését:



**1/ Berettyóújfalu szer-
számkereskedésbe:**

1 fő román nyelv-
tudással rendelkező férfi
eladót keresünk. Előnyt
jelent a műszaki és
számítógépes ismeretek /
Office és Photoshop, stb.
/ Útiköltséget térítjük.

**2/ Hajdúszoboszlói szer-
számkereskedésbe:**

1 fő elektromos
kéziszerszámgépek
javításában gyakorlatlalt
rendelkező szervizes
munkatársat keresünk.
Az átjárást autóval
biztosítjuk.

**3/ Derecskei szerszám-
kereskedésbe:**

1 fő programozói tudás-
sal rendelkező kollégát
keresünk, webáruház
és szoftveres rend-
szer fejlesztésekre
C++, mysql/adatbázis
kezelésekre, Photoshop,
HTML ismeretek/
Előnyt jelent angol és/
vagy román nyelvtudás.

**Kérem önéletrajzukat az alábbi email címre küldjék:
zakanyzsolt32@gmail.com
tel: 30/538-8117**

Szivárványos Prima Díj

Az országos Prima Primitiva Díj 2005-től területi Prima Díjakkal egészült ki. Az évenként odaítélt megyei Prima Díjat mind a tizenkilenc megyében, megyénként hárman nyerhetik el. A Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének megyei szervezete 2013-ban a népművészet, néphagyomány kategóriában a Derecskei Szivárvány Néptánc-együttest részesítette ebben az elismerésben.

- Indoklásukban szerepelt, miszerint a táncházak szervezéséért, a folyamatos színvonalas műhelymunka révén méltónak találtak arra, hogy a vidéki néphagyományörzést így módon jutalmazták. Erkölcsei elismerés mely pénzjutalommal jár - mondta el lapunknak Békési András az együttes művészeti vezetője. - A negyvenéves múltunk kötelez bennünket, tisztelet az egyesület

alapítójának, Csík Istvánnak, valamint azoknak a szakembereknek, akik a táncegyüttes vezetésében és az utánpótlás nevelésben dolgoztak az elmúlt négy évtizedben. Elismerés egyaránt kijár a művészeti vezetőknek, a táncosoknak, a koreográfusoknak, csakúgy, mint a munkánkat mindig segítő szülőknek. Sikereink nélkülözhetetlen részvényesei, az utánpótlás nevelés

tézményesített működési színterét biztosító helyi művészeti iskola, a civil háttér adó hagyományörző egyesület, valamint a minket segítő támogatóink, legfőképpen a városi önkormányzat. Minden láncszem fontos, közös a munka, közös az érdem.

- *Néhány éve újjáéledt a táncház Derecskén, és egyre nagyobb népszerűségnek örvend.*

- 2005-től évente hol sűrűbben, hol ritkábban táncos összejöveteleket szervezünk Derecskén. Jelenleg a Nemzeti Kultu-

rális Alap Közművelődési és Népművészeti Kollégiumának támogatásával havonta van táncház. A hungarikummá vált táncházmozgalom most újra feléledt, és kedvelt közösségi színterré vált. Ennek több oka is lehetséges. Az időpontok beépültek művelődési központ eseménynaptárába, ugyanolyan fontos program lett, mint bármi más előadás vagy rendezvény. A siker másik oka, hogy kinevelkedett egy tánc kedvelő, értő közeg. Van közös programunk a művészeti közösségekkel, a Kikelettel, a Körmagyarral, a derecskei kézművesekkel, a Tilinkóval, a játszótáncos házaikba betérő táncos gyermekekkel, ahol közösen tudunk örülni. Egy másnak és egymásért vagyunk. Elfogadó, befogadó tér, ahol nem versengünk egymással.

- *Szinte minden hónapra jut egy nagyszabású néptánc esemény...*

- Január 25-én félévzáró gálán léptünk fel a budapesti Duna Művészegyüttessel, akikről érdemes tudni, hogy hivatásos néptáncosok, pályázatukban együttműködő partnerként szerepelünk.

Februárban a hargitai Balánbányáról érkezett el hozzánk az Ördögborda Néptáncegyüttes a Kedves zenekarral felcsúsi táncot tartani. Nemzeti ünnepünkön, március 15-én újra eljártuk a verbunkot környékbeli néptáncosportokkal. Áprilisban a hagyományoknak megfelelően húsvétotunk, és lesz pünkösdi táncot is. Próbálunk a népi kalendáriumhoz igazodni. Úgy érezzük, hogy meghatározó szervezői vagyunk a megye néptáncéletének, a kör-

nyező településről is gyakran jönnek el Derecskére, több százan vesznek részt rendezvényeinkben.

- *Az együttes állandó kísérője a Bakator zenekar.*

- A Bakator az öt éves jubileumukat nálunk, velünk ünnepelte a januári gálán. Saját zenekarunknak tekintjük őket, szeretik a táncosaink a zenekart, és a zenekar is kedvel minket, számos egyéb derecskei rendezvényre is meghívták már őket.

Az elmúlt negyven év alatt számos oktatója volt csoportunknak, Szombathyné Törő Nórával közel tíz éve irányítjuk a legnagyobb korosztályt, ő az utánpótlást is irányítja Békésiné Nagy Magdolnával közösen, akiknek Markovics Sándor, mint asszisztens évek óta segít.

Jelenleg a nagykörnél huszonhat táncosunk van, legidősebb tagunk harmincéves.

A Derecskei Szivárvány Hagyományörző Egyesület civil háttérrel biztosít a csoportnak. Az egyesületi élet aktivizálja a társaságot, a fiatalok megtanulnak szervezni, rendezni, olyan kompetenciákra tesznek szert, ami az élet bármely területén később hasznukra válik. Összefogják a rendezvényeinket, vendéglátásról, szállásról gondoskodnak, forgatókönyvet írnak, plakátokat készítenek. Ugyanakkor megtanulják beosztani az idejüket. Eljárnak más táncot házaikba, kulturáltan mulatnak és szórakoznak. Amíg itt vannak, jó helyen vannak, figyelünk rájuk, vigyázunk egymásra.

Mile Judit



A Szivárvány Hagyományörző Egyesület Békési András, Szombathyné Törő Nórával és Filep Lászlóval a 2013-as megyei néptáncfórumon. (fotó: archív)

Huszonötödik házassági évforduló



25. éves házassági évfordulótok alkalmából szívből köszönt a család.

„Ígérd meg, hogy kezéd kezemből vissza nem veszed, s hogy szeretni fogsz akkor is, ha beteg vagy ha már vén leszek.”

Börösök Gyula és Lukács Mária

Nyolcvanadik születésnap



Sós Józsefnét meglepték volt diákjai 80. születésnapja alkalmából.

ÜZLET! ÚJ ÜZLET! ÚJ ÜZLET! ÚJ ÜZLET!

Punch Divat

DERECSKE Köztársaság utca 136.
3-as üzlet

Óriási nyitási akcióval várunk mindenkit!

Allora, Amnesia, Retro Jeans, Twister, Bebe YesMiss, Marianna Herhofer

NYITÁS: ÁPRILIS 17.

NYITVA TARTÁS:
H-P: 8-17, Sz: 8-12

www.punchdivat.hu

Kilencvenedik születésnap



2014. március 10-én ünnepelte 90. születésnapát Gyulai Károlyné, Virág utcai lakos. A szépkorút Derecske Város Polgármestere és a Közös Önkormányzati Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

Kilencvenedik születésnap



2014. március 10-én ünnepelte 90. születésnapát Pozsgai Lászlóné, Hársfa utcai lakos. A szépkorút Derecske Város Polgármestere és a Közös Önkormányzati Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK

- 2014. február 8.: **Orbán Kristóf** (Orbán Csaba – Kiss Mónika)
- 2014. március 1.: **Kiss Levente** (Kiss Lajos – Dr. Parti Edina)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

- 2014. március 7.: **Varga Csaba – Serdült Róza Csilla**
- 2014. március 21.: **Szőllősi Barnabás – Cseke Andrea Magdolna**

50. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJUKAT ÜNNEPELTÉK

- 2014. március 21.: **Mészáros Lajos – Szöllősi Terézia**

60. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJUKAT ÜNNEPELTÉK

- 2014. március 24.: **Sipos Áron – Balázs Margit**

90. SZÜLETÉSNAPJUKAT ÜNNEPELTÉK

- 2014. március 10-én ünnepelték 90. születésnapjukat **Gyulai Károlyné** Derecske, Virág utcai, és **Szabó Albertné** Derecske, Arany János utcai lakosok.
- 2014. március 12-én ünnepelte 90. születésnapját **Pozsgai Lászlóné** Derecske, Hársfa utcai lakos.

(A szépkorúakat Derecske Város Polgármestere és a Közös Önkormányzati Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonukban.)

ELHUNYTA

- 2014. február 25.: **Balogh Endre** (61) volt Derecske, Kandia u. 34.
- 2014. február 26.: **Szabó Imréné**, született Lénárt Irén (79) volt Derecske, Mórícz Zs. u. 37.
- 2014. március 2.: **Szőllősi József** (67) volt Derecske, Kölcsey u. 12.
- 2014. március 11.: **Veress Imréné**, született Horváth Róza (85) volt Derecske, Nádasdy u. 8.
- 2014. március 11.: **Hegyesi Lajos** (55) volt Hajdúszoboszló, Hőforrás utcai lakos
- 2014. március 12.: **Benedek János** (59) volt Derecske, Huszár u. 8/A.
- 2014. március 14.: **Acsádi Józsefné**, született Nagy Mária (65) volt Derecske, Morgó tanya 1.
- 2014. március 16.: **Horváth Sándorné**, született Fekete Piroska (92) volt Derecske, Jókai u. 13.
- 2014. március 19.: **Csóré Sándorné**, született Benedek Margit (67) volt Derecske, Lorántffy u. 9.
- 2014. március 20.: **Német Sándor** (47) volt Derecske, Damjanich u. 38.
- 2014. március 22.: **Fegyverneki Imréné**, született Varga Juliánna (77) volt Derecske, Bacsó B. u. 28/A.
- 2014. március 25.: **Pozsgai Imre** (80) volt Derecske, Szováti út 39.

Ötvenedik évforduló



Ötvenedik házassági évfordulóját ünnepelte március 21-én Szöllősi Terézia és Mészáros Lajos.

Kilencvenedik születésnap



2014. március 10-én ünnepelte 90. születésnapát Szabó Albertné, Arany János utcai lakos. A szépkorút Derecske Város Polgármestere és a Közös Önkormányzati Hivatal Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonában.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**VERES IMRÉNÉ
HORVÁTH RÓZA**

temetésén megjelentek,
fájdalmukban osztoztak.

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

MOLNÁR SÁNDOR

temetésén részt vettek,
virágot és koszorút
helyeztek sírjára.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉS

Emlékezünk
Édesapánk

BALOGH ISTVÁN

halálának 5. évfordulójára.

„Nem búcsúztam tőletek,
nem tudtam,
hogy örökre megyek.
Ne sírjatok, mert itt jó nekem,
Fönről vigyázlak
és örökké szeretlek titeket.”

Felesége, gyermekei, vejei, négy
unokája, húga és családja

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

**ERDEI FERENCNÉ
BÖKÖNYI RÓZA**

halálának 2. évfordulójára.

Alsom mélyen zúgó lomb alatt,
Ó, ne zavarjátok meg édes álmomat.
Boruljatok a síromra csendesen,
Legyetek nyugodtan, már nem fáj
semmi sem.

„Az nem hal meg kit eltemetnek
Csak az hal meg kit elfelednek”

A gyászoló család

Lapzárta

A Derecskei hírek
májusi számának lapzárta: júniusi számának lapzárta:
április 25., péntek május 30., péntek
12:00 óra 12:00 óra

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal felelősséget. Fenntartjuk a jogot, hogy a szerkesztőségbe érkező, névvel, címmel ellátott leveleket szerkesztve weboldalunkon illetve a Derecskei Hírekben közzétegyünk. A levelek tartalma nem feltétlenül tükrözi a szerkesztőség véleményét.



Országos második helyezett karatés

Újfaludi Levente 3.c osztályos tanuló a KYOKUSHIN KARATE országos elődöntőjén II. helyezést ért el.

Fotó: Tamásiné Ferencz Erika



Bozsik-program: 1. helyezés

A Derecskei Bocskai István Általános Iskola és AMI 4. korcsoportos csapata 1. helyezést ért el az MLSZ OTP Bank Bozsik-programjában március 19-én.

A csapat tagjai: (szürke mezben) Janó Dániel, Janó Gergő, Csóré Tamás, Serestyén Zsolt, Makula József, Lakatos Roland, Nagy István, Varga Dávid. Edző: Lukács József testnevelő tanár

A versenynek a Derecskei Városi Sportcsarnok adott otthont. Külön köszönet Szabó Viktor úrnak és a HAVITA-TÉSZ szövetkezetnek a sok sok almáért amit a versenyzők jóízűen elfogyaszthattak a mérkőzések után, valamint Gyugos Bence játékezőnek, iskolánk volt tanítványának.

Lukács József

Játékos körzeti sportverseny

A Monostorpályiban megrendezett játékos körzeti sportversenyen iskolánk csapata II. helyezést ért el március 19-én.

A csapat tagjai: Dari Balázs (2.a), Csánádi Réka (2.a), Molnár Adél (2.a), Makula Csaba (2.c), Jenei Zsófia (3.c), Molnár Attila (3.c), Bernáth Róbert (3.d), Nagy Andrea (4.a), Dari Patrik (4.a), Áros Csenger (4.c), Dobos Lóránt (4.c), Sándor Krisztián (4.d), Jakab Márk (4.d), Megyaszi Dániel (4.d), Nagy Kinga (4.d), Borbély Angéla (4.d), Kaszás Vivien (5.b), Sipos Andrea (5.b). Felkészítők: Hatháziné Szilágyi Erzsébet és Kiss Irma tanítónők.

Homoki Barnabásné



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013



A Dorka Fitness Közhászú Sportegyesület sporteszközének fejlesztésére támogatást nyert a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák Leader című pályázati kiírás, civil szervezetek kis értékű eszközbeszerzéseinek támogatási célterület keretén belül. Az elnyert támogatás segítségével, sporteszközökkel bővítettük.



Derecske
Semmelweis u. 2.
tel: 30/455-9686

Egyesületünk főbb céljai az egészségmegőrzés, testmozgás, testedzés népszerűsítése, szabaddíj hasznos eltöltése. A megkapott támogatás segítségével szeretnénk még több emberrel megismertetni a sport és testünk edzésének fontosságát, a sportban rejlő örömeit, lehetőségeket. Azok számára elmentívát mutatni, akik egyedül nehezen szánják rá magukat a testmozgásra.

Ennek szellemében tartunk nyílt napot 2014. április 19-én, melyre minden érdeklődőt szeretettel várunk. Gyere el te is, ha tavasz közeledtével szeretnéd magad jobb formába hozni!

<https://www.facebook.com/dorkafitnessderecske>



DARÁNYI IGNÁC TERV



BÉKESI KÁROLY

VIRÁG ÉS ZÖLDSÉG PALÁNTA
VÁSÁR!

KEDVES KERTÉSZKEDŐK!

2014. április 7-től folyamatosan bővülő választékkal elkezdjük árusítani az egygyári virágokat és balkonnövényeket, Derecske Móriföldi telephelyünkön.

2014. április 23-tól zöldség palántával is állunk a kertészkedők rendelkezésére. Többek között paprika-, paradicsom-, uborkafélék kaphatók.



Legyen szép, virágos a kertje, fogyasszon egészséges, saját termelésű zöldséget!



DERECSKE, 4130
MÓRICZFÖLD 0290/10

Telephelyünk megtalálható Derecske külterületén a borsgázító fele, a földesi út mellett.

SZERETettel VÁRUNK MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓT!



TEL: 06 (30) 229 - 7297
FAX: 06 (54) 721 - 001

bekesikaroly@t-online.hu



Kirándulás Perkupára

A Derecske Ifjúságért Egyesület szervezésében

Perkupa: Borsod-Abaúj-Zemplén megyében található festői környezetben lévő falu, az Aggteleki Nemzeti Park területén. - Miskolctól 49 kilométerre, északra. Aggtelektől 16 km-re, Rudabánytól 15 km-re helyezkedik el.

Amit kínálunk:

- sportprogramok, túrázás,
- strandolás, cseppkőbarlang látogatás
- táborozás, batorodásgyűjtés, számháború
- a többi pedig meglepetés

10 - 14 éves korú általános iskolások jelentkezését várjuk.

Tábor időpontja: 2014. július 14-20. (7 nap, 6 éjszaka)

Elhelyezés: Kékházban

Ellátás: Napi négyzeri étkezés

Utazás: Különjártatás busszal

Jelentkezési határidő: 2014. június 30. III

A tábor díja: 22.000.- Ft/fő /pályázati támogatással/

Jelentkezni lehet:

Kiss Andrea - tanórát - tel: 06 70/673-66-14
Kovács Attila - tanórát, up. edző - tel: 06 30/381-25-40
Pápai Krisztián - szervező - tel: 06 30/827-30-29

Kérjük, támogassa adója 1%-ával az idén 10 éves
Derecske Ifjúságért Egyesületet!

Céltűzések:

- felnőtt és utánpótlás kosárlabda csapat versenyeztetése
- környezetvédelmi, turisztikai és sporttáborok szervezése
- szabadidős és környezetvédelmi programok szervezése



Adószámunk: 18568466-1-09

Köszönjük felajánlását!

Apróhirdetés

Kedves ismerőseim, vendégeim!

Kozmetikámat elköltöztettem az Ipar utcáról. Új címem: **Köztársaság út 100.** Várok mindenkit szeretettel!

Továbbra is megbízható minőséggel, rugalmas időbeosztással, akciókkal és új szolgáltatásokkal.

A Szépkártyás és bankkártyás elfogadás továbbra is él.

Üdv: Csizmadiané Julika



Rózsakert Csárda

Kedves Vendégeink!

Étlapunk teljes választékát házhoz is rendelhetik.

Kiszállítás mindennap 14:00-tól 21:00 óráig.

Kérésre az étlapot e-mailben elküldjük vagy megtekinthető a Facebookon!

E-mail: rozsakertcsarda@citromail.hu

Telefon: 54/410-167, 30/353-6856

A kiszállítás díja: 300 Ft (5000 Ft felett ingyenes).

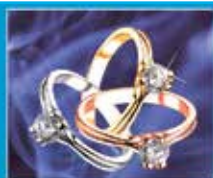
A megszokott utalványokon kívül Erzsébet utalványt, OTP, K&H és MKB Bank által kibocsátott SZÉP Kártyát* is elfogadunk!

*ha a vendéglátásra (is) van töltve

A FUTÁRNÁL BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!

(Kérjük, hogy megrendeléskor jelezze kártyás fizetési szándékát!)

Megunta, régi, használt, kopott arany, ezüstékszereit? Vagy azonnal pénzre van szüksége?



Hozza be hozzánk és megvesszük, beszámítjuk, vagy átcserejlük, új ékszer vásárlásánál a legmagasabb napi áron. Befektetési aranytömbök különböző súlyokban rendelhetők. Arany és ezüstékszerek kaphatók minden korosztály részére. Gépi vésés, fényképgravírozás, arany, ezüst ékszerekbe, tárgyakba.

Kar-, fali- és ébresztőórák széles választékban. Óra és ékszerjavítás rövid határidővel! Óraszíj, karcsatok, elemcsere azonnal megvárható!

Ajándékutalványok 5.000 - 10.000 Ft értékben kaphatók!

Ballagási akció! Arany ékszer 10%

Ezüst ékszer 20% kedvezménnyel kapható!

ÓRA-ÉKSZER SZAKÜZLETEK

- Berettyóújfalu központja, Dózsa Gy. u. 18. (a városházával szemben)

Nyitva: kedd-péntek: 9.00-16.30, szombat: 9.00-12.00

- Derecske, buszmegálló mellett,

Nyitva: kedd-péntek: 8.30-16.30



SÜTEMÉNYBOLT

RÉGIO-KONTAKT BT. CUKRÁSZÜZEM

Ízelítő kínálatunkból:

sütemények, torták, cukrászati kiegészítők, marcipándíszek, fényképes ehető ostyák

Rendezvényekre, esküvőkre házhozszállítást is vállalunk.

Nyitva tartás: H-P: 8.30-17.00, Szo: 8.30-12.00

4130 Derecske, Rákóczi u. 6. sz.

Telefon:

30/471-2436,

30/485-1998,

30/958-7447



Üzleti vagy szolgáltatói tevékenységre

KIADÓ

egy 36 m²-es üzlethelyiség,
szakhatósági engedélyekkel rendelkezik.

Derecske, Deák Ferenc u. 15. sz. alatt.

(a volt Mami ABC)

**Érdeklődni: személyesen
vagy telefonon: 30/516-44-36**

MINDEN KATEGÓRIÁJÚ GÉPJÁRMŰ MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSA, EREDET VIZSGÁLAT, TACHOGRÁF ILLESZTÉS



motor



személyautó



kisteher



nyerges+teher+pótkocsi



traktor pótkocsival



utántutó

További szolgáltatások:

- műszaki vizsgára felkészítés
- vonóhorog felszerelés, repedés vizsgálat
- műszaki vizsga hosszabbítás, útvonal engedély kiadás



4100 Berettyóújfalu, Lőter u. 3/A

Tel.: 06-54-400-043, 06-20-929-4763

www.kondoreskiss.hu

e-mail: kondorsandor@freemail.hu



DERECSCKEI HÍREK

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja

www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika. Tervezőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre. Szerkesztőségi fogadóóra: pénteken 8.00-10.00 óra. Hirdetésfelvétel: hétköznap 8.00-13.00 óra. Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90. Telefonszám (munkaidőben hívható): 20/359-55-78. E-mail: ujtag@derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Ipari és Szolgáltató Kft., 4032 Debrecen, Füredi út 76.

Megjelenik minden hónap második hétfőjének hetében 3400 példányban. Terjeszti: Magyar Posta Zrt.

ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online)